

# LA REPÚBLICA

PRECIO DEL EJEMPLAR: 0.25

EDICION DE HOY: 24 PAGINAS

En Costa Rica alto funcionario de administración de cooperación internacional

Se trata del señor Boris Scherbak, Director Asistente de la División de Industria, Minería y Transporte para la América Latina y Europa del Punto Cuarto. Ha sido enviado a nuestro país a cambiar impresiones en relación con el Programa Cooperativo Técnico Industrial. (PAGINA 9)

## INCERTIDUMBRE ANTE LA DECISION DE OCCIDENTE SOBRE EL CANAL DE SUEZ

MOMENTO DE GLORIA



Las damas republicanas tuvieron su momento de gloria en la Convención Nacional Republicana en San Francisco cuando organizaron esta demostración a favor de la señora Carroll D. Kearns (en la tribuna a la derecha). Ella es presidenta de la Federación Nacional de Mujeres Republicanas. (INP)

La comisión que viajará al Cairo ha establecido contacto con el gobierno de Nasser para celebrar la entrevista, que es esperada con gran ansiedad.— Dulles salió ayer de Londres con airosa despedida por su plan de internacionalización del Canal de Suez.

La comisión "trapista" se llama a la que va al Cairo, por alusión a la orden de los religiosos trapistas que son famosos por las restricciones que les impone voto de silencio.

(TEXTO EN PAGINA 8)

## PLAN DE MEJORAMIENTO DE LA PRODUCTIVIDAD INDUSTRIAL Y AGRICOLA PARA COSTA RICA

"De acuerdo con los resultados obtenidos de la misión que dos expertos en productividad de las Naciones Unidas trajeron al país, y del interés que esas ideas causaran en los industriales costarricenses, me interesé mucho porque ese plan se ponga en práctica en Costa Rica. Se determinó que será aplicado en nuestro país a principios del año entrante. La labor de mejoramiento de la productividad industrial y agrícola en Centro América, se llevará a cabo con la ayuda de expertos proporcionados por las Naciones Unidas, que puedan cooperar con los empresarios y señalar los medios técnico para el aumento del rendimiento del trabajo humano y de maquinaria"

Explicó ayer a los periodistas el señor Ministro Rossi, informando sobre los resultados de la reciente reunión de Ministros de Economía, en Guatemala, manifestaciones que prometió ampliar para la próxima edición

(TEXTO EN LA PAGINA 24)

## GOBIERNO DE LOZANO ESTA REGALANDO TIERRAS

Esta inesperada generosidad se considera como hábil estratagema para contrabalancear la situación verdaderamente difícil que confronta el régimen "de facto". Lozano ha emprendido campaña para la consolidación del tipo de gobierno que hoy controla, haciendo la donación de mil ochocientas hectáreas al pueblo de Esquias, pues el clima de descontento, o de apatía cuando menos, inquieta hasta el punto de presentirse nuevos deslaves en las laderas de la política oficial

Otro golpe que pretende dar sello de legalidad al inquietante proceso político del momento es la vuelta al proceso electoral normal que permite la inscripción de partidarios de tres grupos opositoristas, lo cual serviría de válvula de escape para descargar resentimientos originados por represiones militares de innecesaria drástica y tergiversaciones en el espíritu institucional de Honduras

(TEXTO EN PAGINA SIETE)

## AGRADECE MUNICIPALIDAD A EX-MINISTRO ORLICH POR CAÑERIA GUADALUPE

Al patentizar este agradecimiento no ha podido alejarse del verdadero espíritu de justicia que alienta todas sus actuaciones, y quiere demostrar al principal iniciador de esta magna obra y a su máximo impulsador, q' sus esfuerzos no pasarán desapercibidos y que además de nuestro eterno agradecimiento, el que respalda todo un pueblo reconocido, la historia se encargará de registrar este notable hecho con inscripciones en caracteres de oro

Párrafos de la carta que dirige la Municipalidad de Golcochea a don Fco. J. Orlich (TEXTO EN PAGINA 23)

## INTEGRADO COMITE ASESOR DE PROGRAMA COOPERATIVO TECNICO INDUSTRIAL

Su función será colaborar con ese Programa, que llevan a la práctica conjuntamente la Dirección de Industrias del Ministerio de Agricultura y la Administración de Cooperación Internacional (Punto Cuatro). Forman parte del mismo Comité representantes nombrados por la Cámara de Industrias, Cámara de Comercio, Comité de Normas Técnicas de la Dirección de Industrias y los Bancos Nacional, Anglo

Costarricense y Costa Rica (TEXTO EN PAGINA 5)

## SUELDO ADICIONAL EN EL MES DE DICIEMBRE DE CADA AÑO A TRABAJADORES PARTICULARES

## ENFASIS DE REQUISITOS DE ADMISION NO DEBE ESTAR EN LOS TITULOS SINO EN LA IDONEIDAD

Por razón de mi cargo y también con mi credencial de ciudadano, me permito hacer llegar a ese distinguido Colegio, por el muy digno medio de Ud., algunas observaciones sobre el anteproyecto que han preparado por medio del cual pretenden que el Estado establezca por ley el requisito de ser abogado para ocupar algunos cargos públicos. Expresa en carta enviada al Lic. Fernando Baudrit, Presidente del Colegio de Abogados, el Lic. Carlos Araya Borge, Director del Servicio Civil (TEXTO EN PAGINA 2)

Con instrucciones del Poder Ejecutivo, el Ministro de Trabajo ha enviado el Proyecto de Ley respectivo al Ministro de Gobernación para que sea enviado a la Asamblea Legislativa al iniciarse el segundo período de sesiones ordinarias de este año, LA REPUBLICA publica en su edición de hoy este Proyecto (TEXTO EN PAGINA 9)



ARRANCADO DE RAIZ — Un corpulento árbol que se encontraba firmemente asentado en el jardín de una de las residencias en el Barrio Americano resultó arrancado de raíz por la enorme fuerza del tornado. Minutos angustiosos pasaron los vecinos de Moravia y algunos barrios de Guadalupe al llevarse por los aires el viento planchas de zinc, arbustos y ramas arrancadas

## CONTACTO DIPLOMATICO ENTRE EL VATICANO Y RUSIA

(TEXTO EN PAGINA SIETE)

# ENFASIS DE REQUISITOS DE ADMISION NO DEBE ESTAR EN LOS TITULOS SINO EN LA IDONEIDAD

23 de agosto de 1956.

Sr. Lic. don Fernando Baudril  
Presidente del Colegio de  
Abogados.  
Ciudad.

Señor Presidente:  
Informa la prensa que ese prestigioso Colegio conocerá mañana de un anteproyecto por medio del cual se pretende que el Estado establezca, por ley, el requisito de ser abogado para ocupar algunos puestos públicos.

Por razón de mi cargo y también con mi credencial de ciudadano, me permito hacer llegar a ese distinguido Colegio, por el muy digno medio de usted, algunas observaciones sobre dicho anteproyecto, principalmente en cuanto se refiere a algunos puestos comprendidos por el Estatuto de Servicio Civil, con la pretensión de que se dignen tomarlos en cuenta, si lo tiene a bien.

En su fase de administración de personal, demuestra que los ideales de reclutamiento y de selección de los ciudadanos más posibles idóneos para los puestos, lejos de beneficiarse con disposiciones restrictivas como la de que me ocupo, sufren con ellas. El énfasis de los requisitos de admisión a los concursos de oposición no debe estar en los títulos profesionales, sino en la idoneidad propiamente dicha, que no se da sólo cuando se tienen. Hay casos de personas que sin tener un título universitario son de hecho verdaderos profesionales, y tal condición se da frecuentemente en personas de muy relevantes condiciones de inteligencia y voluntad, que los convierten en excelentes servidores públicos potenciales. No obstante, es de reconocer que hay multitud de puestos a los que es prácticamente imposible el acceso sin la capacitación universitaria adecuada.

3. Con base en los principios democráticos que inspiran y rigen al Estado en nuestra Patria, se puede sentar, como corolario de la disposición consignada en el artículo 56 de nuestra Constitución Política, que la admisión a los concursos de oposición para optar a los puestos públicos debe ser tan amplia como sea posible en cada caso, por lo que se debe evitar toda disposición que restrinja al ciudadano digno la oportunidad de demostrar su idoneidad para servirle al Estado.

4. El tratado intitulado "Position-Classification in the Public

Service" que es el "Informe presentado a la Asamblea de Servicio Civil de los Estados Unidos y Canadá por la Comisión de Clasificación de Puestos y de Planes de Sueldos en el Servicio Público", establece en su página 277 la conveniencia de que esta clase de condiciones se ponga como condiciones deseables en los candidatos solamente, con el fin de levantar cuanto se pueda los niveles de las competencias, pero sin comprometer al Estado a circunscribirse a un grupo social que puede ser pequeño.

5. Analizando los casos concretos del anteproyecto, no se ve con qué fundamento se pudiera pretender que deben ser abogados los Directores Administrativos, los Registradores del Registro Público de la Propiedad, el Director General de Servicio Civil, los Miembros del Tribunal de Servicio Civil, el Director de un Establecimiento Penitenciario o Correccional, los Jefes de las Secciones Diplomática, Consular y de Protocolo, el Director General de Detectives, ni los Gobernadores de Provincias.

a) Los Directores Administrativos deben dominar tanto la técnica como el arte de la administración pública, y no es para ese fin que está instituida la Escuela de Derecho. En tales funcionarios es deseable más bien que procedan de la Facultad de Ciencias Económicas y Sociales, que de su Departamento de Administración Pública; pero sólo de ser necesario, porque el mero hecho de haber cursado las asignaturas universitarias del caso no pone necesariamente a un ciudadano en situación de desempeñar mejor el cargo que otros. Sabido es que hay quienes con esfuerzo de lectura, de consultas y de experiencia, supuesta una cultura básica general, pueden ocupar esos cargos con excelentes resultados.

b) Los puestos de Registradores del Registro Público, según puede verse en las páginas 1001, 1002, 1003, 1020 y 1021 del Manual Descriptivo de Puestos del Gobierno, están clasificados en varios grados, de los cuales el de Registrador I, tiene por requisitos alguna experiencia en labores de oficina, preferiblemente de orden jurídico. Haber aprobado el tercer año de enseñanza secundaria o tener preparación equivalente. "Nos podremos haber equivocado tanto los técnicos de Public Administration Service, quienes tenemos hoy a nuestro cargo la Clasificación de los Puestos y el señor Director del Registro como para haber exigido tan poco a quienes se debiera exigir ser abogados?"

c) En cuanto al Director General de Servicio Civil se puede argumentar de igual modo que en cuanto a los Directores Administrativos, agregando lo siguiente: Cuanto debe saber de derecho un Director General de Servicio Civil está contenido en cualquier curso universitario de Derecho Administrativo que dan, por ejemplo, la ESAPAC y la Facultad de Ciencias Económicas y Sociales. Esto, habiendo con estricta académica o, más bien, con estricto apego a requisitos académicos. Para los más eminentes tratadistas de Servicio Civil, los Doctores William E. Mohler, J. Donald Kingsley y O. Glenn Stahl, las funciones de una Dirección General de Servicio Civil deben ser las siguientes: i) Determinar el ámbito del servicio civil, o sea, qué puestos deben estar en él; ii) Reclutar y examinar a los aspirantes a puestos; iii) Presentar las ternas; iv) Hacer la clasificación

de los puestos; v) Administrar el sistema de sueldos; vi) Establecer normas generales y procedimientos uniformes; vii) Desarrollar guías e información y estimular las mejoras prácticas de supervisión, planes de sugerencias, salud, seguridad, calificación de servicios, condiciones de trabajo, recreación y entrenamiento en servicio; viii) Dirigir la investigación básica de administración del personal; ix) Recomendar mejoras periódicas para el manejo del personal y sobre las normas, tanto al Ejecutivo como al Legislativo; x) Manejar el sistema de jubilaciones y pensiones; xi) Mantener un sistema constructivo de información para el público y relaciones públicas.

Cuanto más se ahonde en el estudio de estas funciones, que resultan suficientemente coincidentes con las que establece el Estatuto de Servicio Civil de Costa Rica, más se comprenderá que si cabe una profesionalización de la función de administración de personal, esa profesionalización no es la del derecho. Será antes la de la Administración Pública, como la tiene ya establecida nuestra Universidad.

d) Respecto a los Miembros del Tribunal de Servicio Civil, tal y como está ese Cuerpo Colegiado hoy en día, caben exactamente

las mismas razones dadas respecto al Director General de Servicio Civil. El Tribunal de Servicio Civil conoce de los mismos asuntos que conoce aquel funcionario. Dado que es un Cuerpo Colegiado, pareció bien a los redactores del anteproyecto de Estatuto de Servicio Civil y en definitiva al legislador, que uno de los tres miembros fuera abogado. Ese miembro garantizará so breadamente en aquel cuerpo que iban a estar bien atendidos los aspectos del derecho que precisa mente por ser Tribunal, no pueden descuidarse. La disposición de que uno de los miembros ha de ser abogado no debe considerarse como excepción a las condiciones que establece el Estatuto, o sea a las de que deben reunir los mismos requisitos que para ser Director General", sino como adición. La naturaleza del Tribunal de Servicio Civil, como Tribunal Administrativo, exigía lo anterior.

e) Respecto al cargo de Director de un Establecimiento Penitenciario o Correccional hay que decir que si bien es cierto que en muchos casos son abogados quienes hacen las especializaciones en penología, criminalología y derecho penal y, por consiguiente

— (Pasa a la PAGINA 22) —

1. En los casos de los puestos comprendidos por el Estatuto de Servicio Civil, es innecesario que una ley venga a definir ninguno de sus requisitos. Uno de los frutos del análisis y la clasificación de los puestos es la determinación de los requisitos de quienes deben ocuparlos, con base en la naturaleza de los deberes y responsabilidades. Una Dirección General de Servicio Civil, con un Departamento especializado encargado de la Clasificación de Puestos, puede determinar con toda propiedad esos requisitos.

2. La ciencia de la administra

## EN LA CONMEMORACION DE LA INDEPENDENCIA DEL URUGUAY

La República Oriental del Uruguay celebra en la fecha de hoy un nuevo aniversario de su independencia política.

Para todo país es un suceso de extraordinario valor en la trayectoria de su historia la conmemoración de su advenimiento a la vida independiente.

Para el Uruguay lo es sobre muchos otros, se puede afirmar, porque cada conmemoración patriótica de este pueblo culto y ejemplar en América y ante el mundo, tiene el carácter de un paso hacia adelante y hacia la afirmación de su vitalidad democrática.

El Uruguay es en efecto, una República donde el ejercicio del régimen representativo democrático —en un período de años tan corto como el de todos los países latinoamericanos emancipados del dominio español en un tiempo más o menos igual— ha llegado a consolidarse de manera tan firme y ejemplar, que en su caso bien se puede decir, que todo escepticismo con respecto a la condición de la perfectibilidad de la democracia es solamente una negación de un hecho comprobado. Porque para los uruguayos el régimen democrático no ha sido ni es una utopía sino una admirable realidad.

¿Desde cuándo ha sido el Uruguay como es actualmente?

La nación uruguaya es una nación joven, como joven es todo el Continente americano. Sus primeros años fueron como los de todas las nacientes repúblicas. El desorden en los primeros pasos y luego la anarquía y hasta la esclavitud.

Por esto ha dicho un esclarecido escritor y pensador suramericano, que el proceso del Uruguay es común a la historia universal. Desde la Biblia sabemos que en el principio era el caos. Hoy se habla de Dinamarca, por ejemplo, como de un estado modelo. Sin embargo, tuvo su edad bárbara, con reyes de mala entraña... Hubo algo podrido en Dinamarca, como lo hubo en Suiza y en Suecia y en Noruega. Las instituciones libres y representativas llegan al final, y se afirman, porque existen puestos de comparación. Y porque existe sobre todo, con esa comparación, la dinámica del progreso, de la evolución, del perfeccionamiento de las mismas.

Pero ¿cómo logran este perfeccionamiento, o su camino hacia ese perfeccionamiento algunos países, en tanto que otros se quedan rezagados y siguen viviendo punto menos que en la barbarie, dominados por castas militares y plutocráticas y por tiranías sombrías que les oscurecen el horizonte de su porvenir?

La respuesta es el reconocimiento más alto y claro que se puede hacer de la educación como factor de perfeccionamiento no sólo de la condición humana, sino de la condición en que el hombre aprende a moverse y sin la cual encuentra que su vida no tiene su verdadero sentido.

Todos los pueblos aman la libertad. Es una premisa. Pero no todos logran conquistarla. Porque no basta amar las cosas, para poseerlas; hay que adquirir los elementos para hacerlas propias, y lograrlas al fin.

Desde hace años, el Uruguay ha venido siendo un país, pequeño en dimensiones geográficas, en medio de países que son verdaderos continentes, donde la escuela ha sido la puerta de todo uruguayo hacia la ciudadanía. De esta manera se ha hecho grande. Porque los países son grandes no por el bulto físico que ostentan, sino por la densidad de su vida, por lo que representen como núcleo social civilizado y por lo que signifiquen en este mundo actual de derechos humanos, como fuerza espiritual.

Volvamos de nuevo a la cita del autor suramericano de quien recogimos un pensamiento hace un momento. En América Latina, ha dicho ese autor, el bárbaro no es el pueblo sino el caudillo. Lo cual quiere decir, que los pueblos que han tenido caudillos que no han sido bárbaros y han sabido interpretar su destino de libertad han crecido, como ha crecido moral y espiritualmente en el Continente, el Uruguay.

La historia nos recuerda —la historia de este siglo, historia nueva pues—, que cuando un hombre de las ejecutorias de don José Batlle y Ordóñez llegó a la presidencia del Uruguay, el país aun transitaba por la era de la barbarie americana, un tanto menos que otros pueblos, pero siempre un poco bárbaro. Cuando el señor Batlle, asumió el poder, hubo todavía una revolución del tipo de las revoluciones de entonces. Pero aquel hombre que sabía para qué había llegado a la presidencia, venció la revuelta y estableció un gobierno inspirado en la ley y en la razón. La nación entera comenzó a caminar por donde su instinto le guiaba y así, aquella entrada en la historia ha sido definitiva para los uruguayos.

— Pasa a la Pág. 23 —

Recorte esta postal  
y péguela en el  
ALBUM de CURIOSIDADES  
ASI ES LA NATURALEZA

TODO SUSCRITOR de  
**LA REPUBLICA**

presentando el último recibo de sus  
suscripción  
TIENE DERECHO A UN ALBUM

MUY PRONTO  
SE RIFARA UN PREMIO

ENTRE LAS PERSONAS QUE  
TENGAN SU ALBUM AL DIA

POSTAL Nº 81.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

NIDOS HELADOS

ESTOS PETRELES VIVEN EN  
UN MUNDO DE NIEVE, EN  
EL ANTÁRTICO... Y SE  
SIENTEN MUY EN SU  
CASA.



HAZER SUS NIDOS ENTRE EL HIELO  
ES RUTINA PARA ESTAS AVES.

VOLANDO  
BAJO

Un día de estos un empresario de autobuses decía que si algún cobrador salía mal con una marca, en el acto lo despedía y si comprobaba que el chofer disimulaba la falta, también lo cesanteaba.

Al oír como daba su sangre por 0.15, este inflexible empresario, me quedé con el deseo de saber si tendría otro gesto tan altivo con los que irrespetan a los pasajeros, que pagan religiosamente por el servicio.

SWAN

# I. C. E.

## PLANTA DIESEL ELECTRICA DE COLIMA

- CAPACIDAD INSTALADA: 12.000 KW.
- COSTO: ₡ 13.000.000.00.
- TIEMPO DE CONSTRUCCION: junio 1955 a junio 1956.
- OBJETO: Evitar crisis eléctricas, complementar sistema hidroeléctrico y servir de reserva para el Sistema Eléctrico Nacional

Edificio de la Casa de Máquinas de la Planta



La Junta Directiva y la Gerencia  
del

Instituto Costarricense de Electricidad

*Se complacen en participar la construcción de la Planta Diesel Eléctrica de Colima, que entró en operación evitando la crisis del verano de 1956, y lo invitan al acto de Bendición que tendrá lugar el día 26 del presente mes, a las 10 a. m., oficiado por el Ilmo. Monseñor don Rubén Odio Herrera.*

*Agosto de 1956.*

La Planta permanecerá abierta de las 10 a. m. a las 5 p. m. del domingo 26 de agosto, para que todos los costarricenses tengan la oportunidad de conocer esta primer gran obra del sistema eléctrico nacional. Un grupo de ingenieros y técnicos se encargará de atender a los visitantes,

# Instituto Costarricense de Electricidad

Extracto de un artículo de:— MAY COLE - KUHN

"Un hogar infeliz es un mal kindergarten". Así escribía Bernard Shaw. Ningún niño puede desarrollarse normalmente en un hogar donde no puede comer ni dormir en paz; y hay muchas casas en las cuales la hora de la comida es tiempo de guerra. Muchos niños entristecidos y desazonados por causa de las dificultades entre sus padres abandonan la mesa insatisfechos. Les invade entonces la tristeza, el abatimiento, sufren de dispepsia y su vida se torna una tragedia insostenible.

Cuando se deshace algún hogar, el divorcio puede solucionar el problema de las divergencias entre los esposos; pero origina condiciones realmente desastrosas. La inseguridad, las relaciones anormales en el hogar y el estigma que generalmente implica un divorcio obligan al niño a vivir en un ambiente anormal y provocan en él una reacción muy deprimente.

Cuando a un niño se le priva del padre por el divorcio, se le roba la mitad del hogar al cual tiene derecho. Esa situación de forma a menudo su visión y su carácter. El segundo casamiento de sus padres generalmente despierta sentimientos de celos. El niño sufre mental, espiritual y aún físicamente. Su felicidad se destruye, sus perspectivas se distorsionan y su espíritu se amarga; frustrado y avergonzado, se esfuerza por ocultar la situación a sus amigos. Se producen entonces desajustes en su personalidad. Por el temor de futuros desastres, comienza él a falsificar las cosas en su empeño por defenderse de nuevos reveses.

Aunque a veces un hombre y una mujer que se han casado irreflexivamente necesitan soportarse el uno al otro, deben considerar muy bien el problema de sus hijos antes de separarse. Es

una pena que la mayoría de las personas no se detienen a considerar esta situación. Se apresuran impetuosamente guiados por la ira; sólo añoran a recurrir a los tribunales para librarse de circunstancias que se tornan intolerables entre ambos cónyuges. Ignoran completamente las consecuencias de esa decisión para sus hijos. Aún concediendo que en algunos casos la separación de los padres puede ser beneficiosa para los hijos, porque significa separarlos de la influencia inhumana o brutal de uno de sus padres, todo el mundo debe reconocer que un buen hogar implica mayores ventajas en la vida.

... por demás elocuente el que la mayoría de los niños que crecen entre hijos de hogares divididos. ¿Cómo podría ser de otra manera? El ambiente que han tenido estaba siempre saturado de ira, anarquía y muchas otras malas influencias.

Los "huérfanos por divorcio" son más propensos a adquirir hábitos deshonestos, relajación moral y personalidades desagradables que los hijos de hogares normales. La mayoría de los niños desean "ser alguien" y, si no pueden hacerse famosos, buscarán la manera de llamar la atención. El divorcio favorece sus actitudes porque denigra el nombre de la familia.

El matrimonio es indispensable para el bienestar del orden social. Sin esta institución, hubiera aún muchísimo más sufrimiento e infelicidad. Por lo tanto, debe enseñarse a los hombres y a las mujeres a hacer frente a esta fase de la vida de una forma inteligente. Lo que determina el fracaso o el buen éxito del matrimonio no es tanto lo que se obtiene de él sino lo que se aporta a él. Todos aque-

llos que forman hogares deben contribuir con el máximo de sus posibilidades para convertirlos en sitios deliciosos para vivir. Sus hijos tienen derecho a esperar por lo menos estos. Es una obligación que cada padre y cada madre deben asumir. Ellos son responsables por la vida de esos niños y por la clase de vida para la cual los preparan.

Para decir verdad, muchos matrimonios se disuelven simplemente porque los esposos se han cansado el uno del otro o se han irritado mutuamente; por lo tanto, de común acuerdo deciden separarse. Parece que muchísimas personas cuando se casan solamente piensan en los beneficios que van a recibir, y se mantienen al lado de su cónyuge mientras dure la salud, la belleza, la prosperidad y el buen éxito. No se sienten responsables de permanecer a su lado en los momentos de enfermedad, en la vejez, en el infortunio o en el fracaso. Se casan por tanto tiempo como se complazcan el uno en el otro; no para toda la vida. Naturalmente, con esa filosofía, es incalculable el número de divorcios; por lo tanto, se multiplica sin cesar la cantidad de niños miserables e infelices.

Casi sin excepción, la reacción de los niños hacia el divorcio es desfavorable. Su respuesta más común a las discordias de sus padres son enfermedad, desórdenes nerviosos, aplastamiento moral. Esa circunstancia conduce al niño a la bellicosidad; reacciona adversamente contra el mundo porque le parece que cuanto le rodea le es hostil.

Es una pena que los niños deban pagar por los errores de los padres y tengan que anidar en esos corazones jóvenes y sin experiencia lo sórdido, lo desagradable y lo trágico.



—¿DOS personas para cuidarme? ¡Oh, ya esto es demasiado!

# ★CRUCIGRAMA★

1	2	3	4	5	6		7	8	9	10	11	12
13							14					
15				16		17			18			
19		20				21		22		23		
		24				25			26			
27	28					29				30	31	32
33					34				35			
36				37					38			
				39					40			
41	42	43		44				45			46	47
48			49		50		51			52		
53				54			55		56			
57							58					

**HORIZONTALES:**

- 1—Dignidad eclesiástica
- 7—Tamales de plátanos
- 13—Caracteres del alfabeto
- 14—Violado
- 15—Organización Tradicional Española, Inic.
- 16—Ciudad de Alemania
- 18—Gran lago salado del Asia
- 19—Poco corrientes
- 21—Artículo, Adv.
- 23—Nombre de mujer
- 24—Agarradera
- 25—Colina de Jerusalén
- 27—Capital europea
- 29—Tengo conocimiento
- 33—Pasión
- 34—Adverbio de cantidad
- 35—Embarcaciones
- 36—Río de Cuba
- 38—Tejido de anillos de acero
- 39—Marcharás
- 40—Letra griega
- 41—Isla del Egeo
- 4—Literato, Adv.
- 45—Sacerdotes tibetanos
- 48—Extremidades de las aves
- 50—Dios fenicio
- 52—Demostrativo
- 53—La Luna
- 55—Ciudad de la India
- 57—Vinagre por destilación
- 58—Tendiera al aire.

- 10—Rostro
- 11—El primer hombre
- 12—Única en su clase
- 17—Mascarilla
- 20—Deidad egipcia
- 22—Medida de peso, Adv.
- 26—Que no ha nacido
- 27—Partido Acción Católica, Inic.
- 28—Dueña
- 30—Coqueta
- 31—Hortaliza
- 32—Constelación
- 34—Nombre de mujer combinado
- 37—Pacientemente
- 38—Quitar el filo
- 41—Residencia
- 42—Del verbo celar, Inv.
- 43—Pasa de adentro hacia afuera.
- 46—Cocinar en seco
- 47—Desabrida
- 49—Tercer hijo de Adán y Eva
- 51—Quiero con amor
- 54—Negación
- 56—Prepolición

S	I	C	C	H	A	P	A	H	C	S
O	R	A	A	O	N	I	O	A	R	C
S	A	R	D	I	N	A	R	C	E	A
T	U	N	O	O	T	R	A			
A	T	U	N	R	E	S	T	A	S	
R	A	J	A	S	E	C	C	A	E	C
E	R	A	A	M	A	S	A	L	O	S
I	D	A	L	O	N	S	A	U	C	E
V	E	I	D	O	S	U	N	A	S	
A	R	E	A	A	I	R	E			
M	O	V	E	R	R	E	U	A	N	A
I	R	A	A	L	I	T	O	A	C	L
S	O	L	S	A	N	A	R	S	A	L

## CONTINUA LA GRAN CAMPAÑA DE BIEN SOCIAL QUE HACE LA COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

La campaña de bien social que está realizando la Comisión sobre Alcoholismo se va arraigando más adentro del conglomerado nacional. Cada día llegan más pacientes al local de la Comisión y esto da una muestra sobresaliente de lo que se puede hacer para el bienestar de los alcohólicos.

Hace pocos días en la progresista ciudad de Grecia se fundó un Sub-Comité de la Comisión Sobre Alcoholismo gracias a un grupo de personas humanitarias y a la buena voluntad y de comprensión de la Corporación Municipal de aquella localidad así como también a la persona del Jefe Político.

Ese Sub-Comité es una dependencia de la Comisión Sobre Alcoholismo de esta capital que tan magníficamente dirige la señorita Irma Morales. El martes pasado el delegado de esta institución, señor don Edgar Solano, visitó el Sub-Comité de Gre-

cia, quien quedó gratamente impresionado de la labor que se desarrolla allí. Hasta en estos momentos se organizó en Grecia un grupo de Alcohólicos Anónimos supervisados por la Comisión sobre Alcoholismo. La directiva que funciona en Grecia está integrada por un Presidente, don Adrián Cruz; un Secretario, don Juan José Villalobos; un Tesorero, don Eladio Campos y el Fiscal correspondiente, don Manuel Salas.

El señor Edgar Solano nos manifestó que el Sub-Comité de la Comisión Sobre Alcoholismo de Grecia, pese a su reciente fundación, trabaja muy bien. Existe un local especial donde se reúnen los Alcohólicos Anónimos donde pasan sus ratos de

descanso escuchando música y jugando en un pequeño billar que ha sido donado por el doctor don Alfredo Alfaro Sotela. De esta manera las personas que se están tratando de la enfermedad del alcoholismo se divierten sanamente, cambiando impresiones, y posesionándose de la realidad de que son unos enfermos y que necesitan recreación, buenas lecturas y comprensión de sus semejantes.

Es digno de encomio lo que se ha logrado en Grecia y por este medio felicitamos a las personas que tan gentilmente han facilitado y puesto su empeño en fundar un Sub-Comité de la Comisión Sobre Alcoholismo en la ciudad de Grecia.

**El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.**  
**Comisión Nacional de Alcoholismo**

**Nunca Falta Alguien Así**

¿ES TAN BUENA? BUENO PON UNA ORDEN DE COMPRA... 200 A... 31...

**Por Jimmy Hatlo**

¿QUÉ SUCEDIÓ? CERILLA UNIDA HA BAJADO A 16... HE PERDIDO \$3.000...

¿DE QUÉ SE QUEJA? FÍJESE... YO COMPRE 1.000 ACCIONES... HE PERDIDO \$15.000...

**COSME, EL ASESOR DE CLIENTES EN WALL STREET, CONSUELA A LOS CLIENTES DICENDOLES QUE SON MUY RICOS Y EL ES MUY POBRE...**

**El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.**  
**COMISION SOBRE ALCOHOLISMO**

# Integrado comité de programa cooperativo técnico industrial

A fin de colaborar con el Programa Técnico Industrial que llevan a la práctica conjuntamente la Dirección de Industrias del Ministerio de Agricultura y la Administración de Cooperación Internacional (Punto Cuatro) del Gobierno de los Estados Unidos, se ha integrado un Comité Asesor. Del Comité Asesor del Programa Cooperativo Técnico Industrial, forman parte representantes

nombrados por la Cámara de Industrias, la Cámara de Comercio, el Comité de Normas Técnicas de la Dirección de Industrias y los Bancos Nacional, Anglo Costarricense y Costa Rica. Por la Cámara de Industrias integran el Comité los señores Jorge Lang Sáenz, Alfredo Madrigal N., Roberto Fernández Z., Fernando Madrigal M., Dr. Frank Jirik O., e Ing. Enrique Volio V.

Por la Cámara de Comercio el Lic. Emilio Jiménez. Por el Banco Nacional de Costa Rica los señores Ricardo Madriz A. e Ing. Fernando Jiménez. Por el Banco Anglo Costarricense, Gilbert Albert G. y por el Comité de Normas el Dr. Lino Vicarioli y los ingenieros Rafael A. Chavarría y Alfredo Chaves C. Los miembros del Comité Asesor tendrán su primera reunión

el lunes, a las cinco de la tarde, para cambiar impresiones sobre la labor a realizar. El asesoramiento de ellos, indudablemente, será de gran importancia para los técnicos nacionales y norteamericanos a quienes se les ha encomendado la dirección del Programa Cooperativo cuya finalidad básica es la promoción del desarrollo industrial del país. Además del Comité Asesor men-

cionado, la Cámara de Industrias de Costa Rica ha integrado 25 comités con asociados de los diferentes gremios con los cuales operará el Programa Cooperativo. Esos comités representan las principales actividades industriales del país, como productos alimenticios, industria de la construcción, industria textil, artes gráficas, abonos químicos y orgánicos, etc.

## MAYOR GUILLERMO MARTI V. SE REFIERE A SU DESTITUCION Y HACE CARGOS

Obligado por las circunstancias, me refiero de nuevo al caso de mi destitución como Comandante Primer Jefe, del Cuerpo de Bomberos de Costa Rica: 1º—La Junta Directiva del Instituto Nacional de Seguros, en declaraciones que dió a la prensa

local ayer, no se ajusta a la verdad. Oportunamente me referiré con amplitud a dichas declaraciones. 2º—El Gerente y los Directivos del Instituto deben explicarle al país, por qué no se refieren a los cargos que hice y que

mantengo, de que Edgar Campos Cabezas, recientemente nombrado por ellos como Oficial Administrativo, en el Cuerpo de Bomberos, es un comunista activo. En mi primera salida a la prensa, el 23 de los corrientes, probé que Campos Cabezas está fichado en el Ministerio de Seguridad Pública, como militante del Partido Comunista de Costa Rica y que en 1948 guardó prisión por actividades subversivas. Hoy, a mayor abundamiento, aporto esta otra evidencia, de las muchas que tengo que prueban las vinculaciones del camarada Campos Cabezas con el comunismo internacional; En 1950 viajó a Francia, vía Panamá, donde operaba la central de la juventud comunista mundial, regresando vía Guatemala. En 1953 Campos Cabezas asistió en compañía de Elena Mora Valverde y Bernardo Zúñiga Aguilar, a un festival de la juventud, or-

ganizado por el comunismo internacional, en Bucarest, Rumanía, en el mes de julio. Cada pasaje de ida y regreso les costó a dichos rojos 1.437.20 dólares (mil cuatrocientos treinta y siete dólares veinte centavos, oro norteamericano), lo que da una idea del interés que tenían los comunistas criollos y del exterior, en las actividades de Campos Cabezas, hoy protegido por el Ge-

rente y la mayoría de la Directiva del Instituto Nacional de Seguros. Juzgue la ciudadanía si procedió o no con responsabilidad, al advertir a mis superiores sobre los peligrosos antecedentes de Edgar Campos Cabezas.

GUILLERMO MARTI V.

San José 24 de agosto de 1956.

## CONCURRIDAS CONCENTRACIONES DE LA ANDE EN GUANACASTE

La Directiva Central de la ANDE, se trasladó en días pasados a Guanacaste para celebrar concentraciones de maestros y profesores de esta zona, con el objeto de analizar y tratar problemas referentes a las pensiones del Seguro Social, los servicios médicos, reorganizar las filiales y Directivas y preparar el próximo Congreso Nacional de la AN-

DE que tendrá lugar los días 10, 11, 12 y 13 de octubre de este año. Estas concentraciones estuvieron muy concurridas y los directivos, señores Bienvenido Ramirez, Profesor Allen Pérez y señorita María Cristina Rivera, visitaron Liberia, Cañas, Juntas de Abangares, Filadelfia, Santa Cruz y Nicoya.



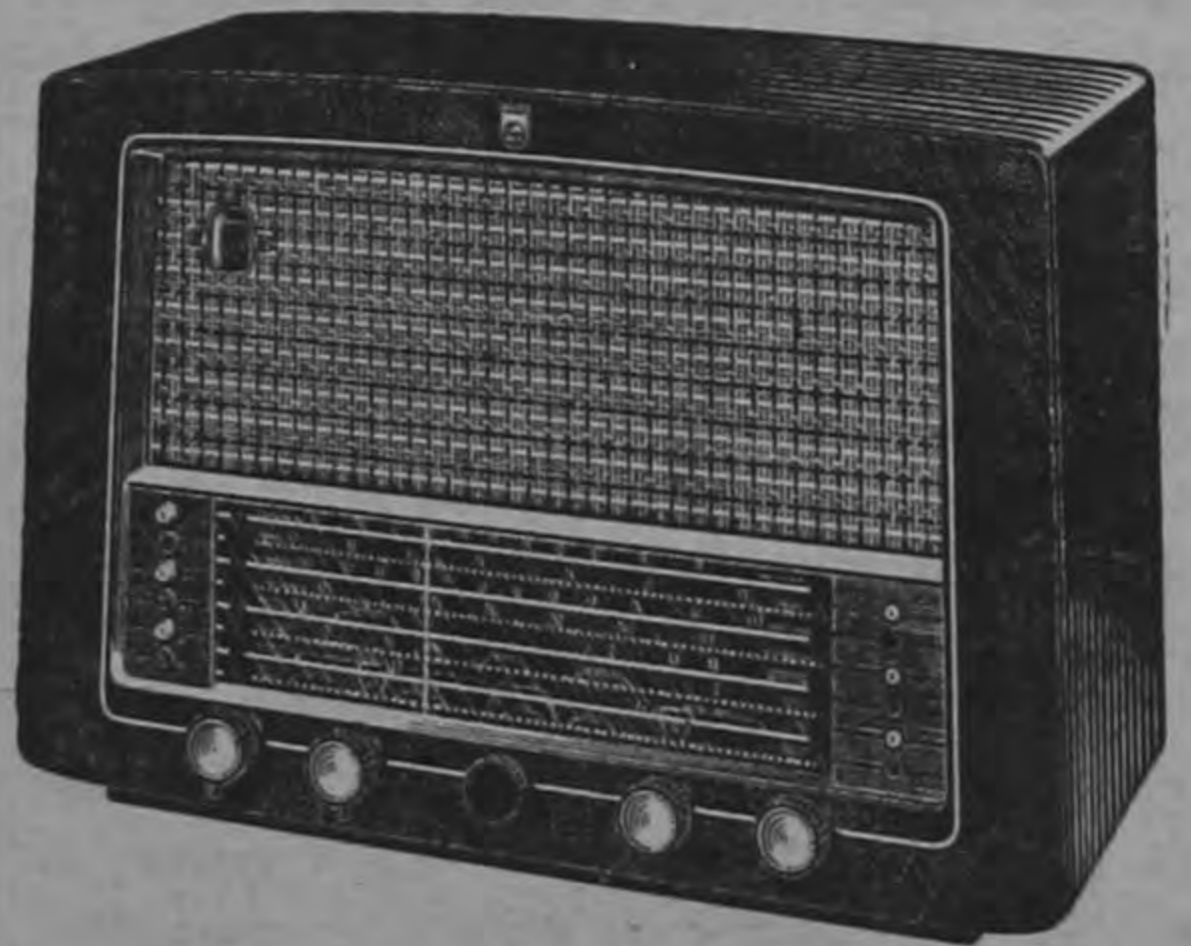
LOS TIEMPOS HAN CAMBIADO....  
CAMBIE Ud. SU RADIO VIEJO Y FEO  
DE CUALQUIER MARCA QUE SEA

Por un Maravilloso

# RADIO PHILIPS

MODELO BX645A

UN RECEPTOR DE EXTRAORDINARIAS CUALIDADES.  
6 BANDAS, 7 TUBOS, 9 FUNCIONES.  
ENSANCHE DE BANDA.  
ANTENA INTERIOR DIRECCIONAL.  
CAMBIADOR DE BANDAS AUTOMATICO.  
ADAPTACION PARA TOCADISCOS.



Por **₡ 200.00**

Le recibimos a Ud. el radio que traiga para cambiar:  
DE LA MARCA, TAMAÑO O MODELO QUE SEA.

APROVECHE ESTA UNICA OPORTUNIDAD!

TELEFONOS

1866	4577
4630	6736
2438	5079
	6757

# UNIVERSAL

CARLOS FEDERSPIEL & Co., S. A.

APARTADO

1532

TAMBIEN PUEDE UD. CAMBIAR SU RADIO

EN CUALQUIERA DE NUESTRAS SUB-AGENCIAS  
EN SAN JOSE O PROVINCIAS.

COMENTARIOS.

## ESTAMOS CON GUILLERMO MARTÍ

En la Guerra de Liberación Nacional se formó una generación de costarricenses. Pasaron de la adolescencia apacible a la madurez trágica de la sangre y el fuego. Templaron sus espíritus en la lucha contra el usurpador. Muchos de ellos, héroes silenciosos, volvieron al surco, a los libros o a la función pública. Uno de ellos, de los más silenciosos, y de los más heroicos fue Guillermo Martí.

Apenas entraba en su madurez cuando, al fundarse la Segunda República, se le recomendaron las delicadas funciones de Jefe de la Oficina de Investigación, en un país dividido y agitado por una guerra civil. Su tacto y su don de gentes le valieron el aprecio de todos, y demostró con su conducta la integridad espiritual del miliciano de Liberación, fiero en la lucha y gentil en la paz. De esa posición pasó al Instituto de Seguros, llamado a desempeñar el cargo de Jefe de Bomberos. Con tenacidad y eficiencia, sin alarde alguno, desempeñó brillantemente su puesto, con la aprobación y simpatías de sus superiores.

Muy reciente está en el espíritu de todos los que expusieron sus vidas, lo profundo de la lucha moral que fue la Guerra de Liberación. Para ellos, por encima del cálculo usual de circunstancias, están los cientos de muertos provocados por la perfidia caldero-comunista de 1948 y 1955. Para ellos, que lo arriesgaron todo, la línea moral de repudio a los culpables de esa gran tragedia nacional, está por delante de cualquier otra consideración tomada en frío, haciendo caso amiso del sentir de una generación de héroes.

No conocemos las personas que con su presencia provocaron el incidente. Según lo entendemos de lo que se ha publicado, pusieron a Guillermo Martí; como fiscal delegado de la Tesorería y en cargo delicado, a un miembro del Partido Comunista que en 1948, por peligrosidad, había sido detenido por el mismo Martí: No se trata, pues, de una simple consideración política de momento. Cualquiera que hubiere sido la filiación política de empleados bajo las órdenes de Guillermo Martí, estamos seguros, no hubiera significado molestia alguna con él. Se trata en primer lugar de la peligrosidad de ese nombramiento, según el criterio del Jefe responsable del Cuerpo de Bomberos. Y en segundo lugar, y eso es lo grave, la afrenta personal de colocar un enemigo de tesis, a ejecutar órdenes de quien lo hizo apresarse, de buena fe, en 1948. ¿Cómo y por qué escoger una persona así? ¿No se trata de un simple capricho el mantener ese nombramiento conociendo las circunstancias especiales que lo hacían inconveniente para la eficiencia misma del cuerpo?

Está muy lejos de nuestro ánimo el querer condenar las decisiones de los cuerpos directores del Instituto de Seguros. Ellos, por responsabilidad, están obligados a tomar las medidas que sean del caso para que la institución siga marchando tan bien como hasta ahora. No queremos insinuar nada. No queremos, mucho menos, exigir nada.

Pero lo que sí estamos obligados a decir, sin temores de ninguna especie, es que estamos con Guillermo Martí. Lo que sí tenemos que decir, para que lo entiendan bien todos aquellos que creen todavía en el sentido espiritual que tuvo la Guerra de Liberación Nacional, es que sentimos en carne propia la angustia que debió sentir Guillermo Martí al oponerse firmemente a que se le humillara y se olvidara, ante él, la sangre y lágrimas que forjaron su madurez.

## Al cerrar edición:

INMINENTE DECLARACION SOBRE EL ATAQUE A UN AVION POR CHINA COMUNISTA

MONTERREY, Calif. 24. Boletín de INS.— Un portavoz de la Casa Blanca, de claró hoy que el Departamento de Estado probablemente emitirá más tarde una declaración sobre el aparente ataque de que fue objeto un avión de patrulla norteamericana sobre las aguas de la China comunista.

El Presidente Eisenhower, que descansa brevemente en Peble Beach hoy se ha mantenido informado de la situación mediante una conexión telefónica de larga distancia con Washington.

Su secretario de información, James Hagerly, recibió esta mañana los más recientes informes del incidente de boca del subsecretario de Estado Herbert Hoover, hijo, quien le dijo que es posible que más tarde durante el día se emita una declaración.

LA OEA. CONMEMORA LA INDEPENDENCIA DEL URUGUAY

WASHINGTON, 24. — INS—El doctor José A. Mora, Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA) extendió hoy sus felicitaciones al pueblo del Uruguay en la ocasión de observarse su efemérides patria.

En una declaración especial el Dr Mora manifestó: "Hoy es el aniversario de la Independencia de la república del Uruguay, uno de los miembros de la OEA.

Uruguay es considerado territorialmente como la nación más pequeña de la América del Sur; empero, aunque pequeño en comparación con sus vecinos, el Uruguay es realmente mayor que Bélgica, Holanda y Dinamarca y Suiza, consideradas conjuntamente.

Con una población de alrededor de 3 millones de habitantes, la República ocupa una posición importante en el Hemisferio Meridional.

Su gobierno está reconocido por su estabilidad y sus principios democráticos.

En 1828 se suscribió un tratado de paz con Argentina y Brasil, con la intervención de la Gran Bretaña, garantizando la independencia uruguaya".

EXPULSION DE FUNCIONARIO DE LAS NACIONES UNIDAS POR ESPIONAJE

WASHINGTON, 24. INS. El Departamento de Estado anunció que ha pedido la expulsión de un empleado de las Naciones Unidas a quien el gobierno norteamericano acusa de practicar el espionaje contra los Estados Unidos.

El empleado denunciado es Viktor Ptanovich Petrov, nacional soviético, quien esta ha empleado como traductor en el Secretariado de las Naciones Unidas.

El Departamento de Justicia de Washington lo acusó de intentar obtener informaciones vitales para la seguridad y defensa de los Estados Unidos".

Petrov ya ha salido de los Estados Unidos, de acuerdo con el anuncio respectivo.

El Sr. General de la ONU, Dag Hammarskjöld, ha comunicado a la capelle norteamericana que ha despedido a Petrov por practicar actividades fuera del ámbito de su capacidad oficial como empleado del Secretariado.

Columna de José Santos.—

## Caso Ornes - Trujillo: Un ejemplo

No hay realmente nada más doloroso que ver a la inteligencia haciendo de servil, decía Martí. Ni nada más doblegante ni más bochornoso que un hombre intelectual cuando dobla su columna vertebral como si fuera de hule, para satisfacer su estómago o sus pequeñas ambiciones.

Los hombres que se doblegan una vez se doblegan dos y cuantas veces más sea necesario. Ser servil, serlo en el sentido más o menos estricto de la palabra, siempre es vergonzante. Y los serviles, para dolor de ellos pero también para merecido castigo, reciben lo suyo a cada instante.

El caso de Germán Ornes, Ex Director de "El Caribe" de República Dominicana es un caso excepcional; un caso que bien merece ser no sólo lección perenne para los que se agachan ante el tirano, sino también para los que sin serlo todavía, pueden caer en cualquier momento en este pecado capital de entregar la pluma y la mente en manos y en voluntad de otro.

De Ornes sabíamos que era un plumario de Trujillo. Que por su doblez y su pasión "trujillista", de la que dió muestras en conferencia de la SIP en México, había conseguido acciones en el periódico "El Caribe"; sabíamos asimismo que después de tener un problema con el "Benefactor" por un pie de grabado mal redactado, habíase enemistado con éste; y también, que desde que se hizo a un lado del régimen, la había emprendido contra Trujillo a diestro y siniestro.

Pero lo que sí no sabíamos sino hasta ahora, es que Ornes se había cruzado muchas cartas personales con el "Benefactor", monumento todas ellas de vergüenza y de escarnio por el servilismo de que hizo gala. Servilismo tanto más estúpido y criticable, cuanto que Ornes es hombre inteligente, brillante periodista y especialista en derecho de trabajo al parecer, de grandes méritos.

Ahora la Asociación de Periodistas Dominicanos, apéndice de Trujillo, ha hecho un opúsculo en donde publica algunas de esas cartas de Ornes para el Generalísimo y "dueñísimo" de República Dominicana. Si tomamos al azar ese folleto, y cogemos cualquiera de las cartas, nos destilan pequeñez de espíritu, doblez y falta de personalidad por todos lados.

Para muestra basta con estas dos cartas que vamos a publicar. Dicen así:

Ciudad Trujillo, 15 de octubre, 1953

Generalísimo Trujillo  
Ciudad.

Al regresar a tierra dominicana siéntome conmovido una vez más, por vuestras señaladas bondades para con mi humilde persona. Permítome hacer llegar a Vuestra Excelencia, mi eterna gratitud a la vez que le reitero mi irrefragable adhesión a vuestra persona y a los ideales que han hecho de vos el más prestante campeón de la causa anticomunista en América. Mi persona está y estará siempre, en ésta y en todas las circunstancias, al servicio incondicional de Vuestra Excelencia y de los principios que tan tesoneramente defendéis para gloria de la Patria. Respetuosamente

Germán E. Ornes C.

Ciudad Trujillo, Octubre 15, 1953

Presidente Trujillo  
Ciudad.

Agradézcole en lo más íntimo de mí ser honores que me habéis dispensado como consecuencia mi actitud trujillista en México. Permítome reiterarle mi devoción trujillista y expresarle que ahora y siempre mi persona estará incondicionalmente al servicio de los ideales que tienen en el ilustre Generalísimo Trujillo el más señalado campeón. Respetuosamente.

Germán E. Ornes C.

Y estas muestras no son nada. Hay otras cartas en donde expresa que se siente agradecido de saber que le puede escribir al General; que para él es un honor inmerecido poder dirigirse al Semi Dios; que todo lo que es y lo que ha logrado se lo debe a él; y prosigue por ese tenor.

No cabe duda que Dios los hace y el diablo es quien los junta. Tan pobre diablo es este Ornes como Trujillo; con la pequeña gran diferencia de que uno de los dos es el que manda y el que tiene los millones de dólares para comprar conciencias y voluntades. El otro únicamente tenía conciencia y voluntad con precio para ser vendida. A quién? Al que tuviera más dinero. Y ése era Trujillo. Ahora se queja y blasfema contra Trujillo. Pero no tiene razón. Entre lobos de la misma manada se pueden entender aullando. Aunque en cada aullada que den maten la libertad, la dignidad, la decencia y el decoro.

En el caso Ornes-Trujillo hay un monumento de ejemplo. Y es bueno que en él se vean los que creen que pueden derivar algún bien de él. Sobre todo a estas alturas, cuando pareciera que hay gentes dispuestas a vender su alma y su vida a los tiranos, creyendo que la venta puede ser magnífico negocio.

# Gobierno de Lozano está regalando tierras

TEGUCIGALPA, 23 (Para LA REPUBLICA) — La demostración militar que fuerzas democráticas realizaron contra el régimen del Presidente de Honduras, señor Julio Lozano y el descontento sofrenado que el pueblo si gue mostrando aun después de la fuerte represión gubernamental, experimentó la primera con trapartida asentada por el régimen cuando hoy se hizo público que el Gobierno está preparando ochocientas manzanas de terreno en el Valle de Comayagua, para ser distribuidas entre los campesinos.

A continuación, el Gobierno ha anunciado la terminación de la presa El Taladro, que recoge las aguas del río Selguapa, principal afluente del Humuya.

Preparándose para la consolidación del régimen, en un clima de descontento o de apatía, cuando menos, el Gobierno ha premiado a los vecinos de Esquilas con la donación de mil ochocientas hectáreas de terreno que serán entregadas —según anuncios optimistas— en calidad de "lotes familiares". Con este motivo el señor Ministro de Recursos Naturales, General Santiago Maza, ha explicado que el programa será ampliado a las regiones en abandono con el fin de ofrecer una labor más humana al campesinado, en demostración de lo cual, ya se han comenzado los trabajos de una Ciudad Agrícola en el mismo Valle de Comayagua.

Mientras, el diario El Pueblo, cuyo director, Lic. Oscar Flores continúa en el destierro, ha reapeparecido atacando con el vigor

de siempre, después de haberse negado a aceptar una censura que su director consideró inaceptable por indigna.

Otro golpe que el régimen hondureño valoriza como demostrativo para dar un sello de absoluta legalidad al inquietante proceso político del momento, es la reanudación del proceso electoral para la integración de la Asamblea Nacional Constituyente. Se considera que la inscripción de los partidos de tres fuertes y activos grupos cívicos opositoristas en el Registro del Tribunal Supremo Electoral, servirá como válvula de escape a sentimientos ciudadanos que mantienen su latente protesta, por represiones militares de innecesaria drasticidad y toda clase de tergiversaciones al espíritu institucional.

## "LA SEMANA DEL CANTON" LLEVARA LOS BENEFICIOS DE FINSA A TODO EL PAIS

La Compañía Nacional Financiera, S. A. (FINSA) está preparando, según nos hemos enterado, un interesante plan para llevar los beneficios de sus planes de construcción de casas a todas las cabeceras de cantón de la república.

Habiendo recibido numerosas solicitudes de diferentes localidades para que se extienda a ellas el plan de financiación de construcciones en abonos y con sorteos que tan buenos resultados ha da-

do en San José y las principales ciudades, FINSA ha dispuesto hacer un esfuerzo especial para dar a conocer sus planes y ponerlos al alcance de los habitantes de todos los cantones. Al efecto, señalará cada semana un cantón distinto, el cual será visitado por un grupo de funcionarios y agentes especialmente preparados, de manera que los habitantes de cada ciudad tendrán una amplia

oportunidad de indagar todos los pormenores de los contratos de la Compañía y aprovechar las marcadas ventajas que ellos ofrecen.

Pronto estaremos en condiciones de ofrecer al público mayores detalles sobre este novedoso plan, que estamos seguros despertará mucho interés entre las personas que hasta ahora no han tenido oportunidad de acogerse a los contratos de FINSA para llegar a tener su casa propia.

## Contacto diplomático entre el Vaticano y la Unión Soviética

CIUDAD DEL VATICANO, 24 INS.—En los medios de la Santa Sede acusó esta noche renuencia a confirmar o desmentir un despacho distribuido por la agencia noticias oficiales del Soviet al efecto de que se ha establecido un formal contacto diplomático entre el Vaticano y la Unión Soviética.

El servicio noticioso Tass informó en efecto que el Encargado de Negocios de Rusia en Roma, había visitado al Nuncio Papal en Italia para entregarle una copia de la resolución recién desechada por el supremo Soviet de Rusia encareciendo el desarme internacional a los miembros de los parlamentos extranjeros. Los observadores hacen notar que si el despacho es verídico, se trataría de la primera vez que se haya establecido algún contacto oficial entre la Santa Sede y los medios diplomáticos del Soviet.

## Drama paternal ante la muerte del hijo secuestrado

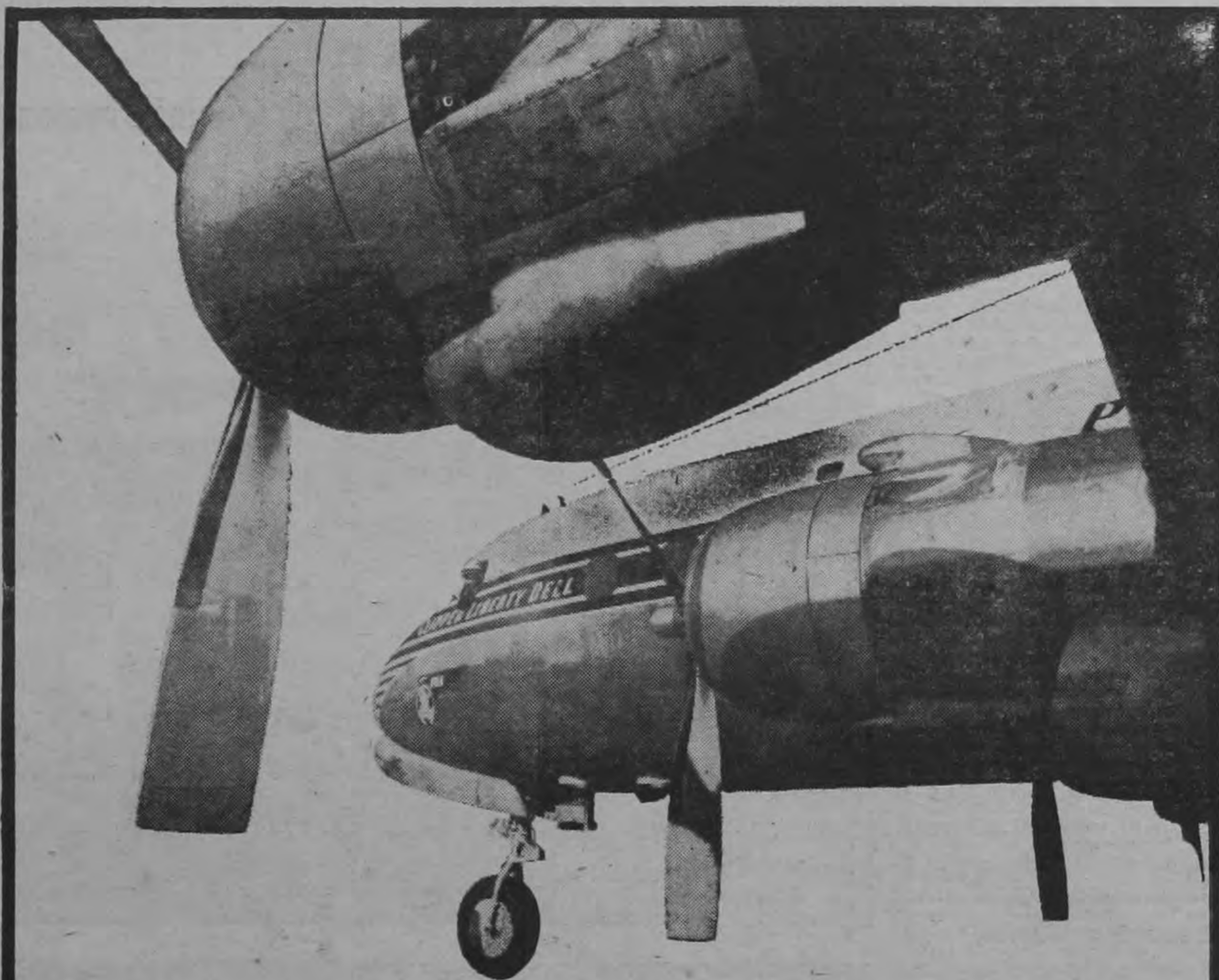
WESTBURY, N. Y. 24.—INS. Los padres del secuestrado niño Peter Weinberger no quisieron ver ni hablar con nadie hoy después de enterarse de que un cadáver que pudiera ser el de su hijo, había sido hallado en un mataral de Palatch, Long Island.

En el momento en que fueron hallados los supuestos restos del pequeño Peter Morris Weinberg y su esposa se afianza a la esperanza de que el infante sería hallado vivo.

## Se teme por la vida del padre del Vice Presidente Richard Nixon

LA HABRA, Calif. 24.—INS.—El Vice-Presidente Richard M. Nixon regresó hoy junto al lecho de enfermo de su padre después de pronunciar anoche ante la convención republicana el discurso de aceptación de su repostulación vicepresidencial.

Se informó que el estado del padre de Nixon ha empeorado. El anciano, de 77 años de edad, había recuperado lo suficiente para observar por la televisión el instante en que su hijo aceptó la nominación vicepresidencial anoche en la sesión final de la convención del partido.



# 10,000

caballos de fuerza van en las alas del famoso "Super DC-6 Clipper"... potencia bastante para llevarle a Ud. alrededor del mundo... ¡a 80 países y territorios!... potencia que reduce horas enteras de su viaje... potencia que remonta al pasajero a 6706 metros de altura, donde el sol brilla siempre, y el aire es puro y límpido. ¡Potencia que significa el vuelo más rápido y más cómodo que haya Ud. realizado!

- En el interior del gigantesco "Super DC-6 Clipper" domina el lujo. Las cabinas, a prueba de ruido, y con aire acondicionado, son resistentes a las presiones atmosféricas.
- Una importante unidad de la flota aérea mundial de Pan American—el tetramotor "Super DC-6"—constituye otra razón que explica por qué más viajeros latinoamericanos prefieren la Pan American a cualquier otra línea aérea.

PRESTANDO SERVICIO A COSTA RICA POR MAS DE 27 AÑOS...

# PAN AMERICAN

LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO

Avenida Central y Calle 1a. Tel. 4204, San José



X5 41-56 SJO (Rgr)

TM, R PAA, Inc

# INCERTIDUMBRE ANTE LA DECISION DE OCCIDENTE SOBRE EL CANAL DE SUEZ

Por Charles A. Smith LONDRES 24 (INS) — El secretario de estado de los Estados Unidos, John Foster Dulles salió esta noche de regreso a los Estados Unidos animado por altas esperanzas de que la comisión pentapartita establecida para entender en el conflicto de Suez resultará airosa en la negociación de un convenio sobre la internacionalización de aquella importante vía de comunicación interoceánica.

El grupo de personeros de cinco países representa a las 18 naciones que respaldaron la proposición formulada por Dulles en la conferencia recién celebrada en Londres sobre el Canal. La comisión celebró hoy su primera sesión acordándose en ella mantener reserva sobre las futuras prestaciones formales de sus miembros. Dulles salió por el aire de esta capital después de haber celebrado una serie de reuniones de despedida con los delegados de las 22 naciones que participaron en el cónclave clausurado apenas ayer. Al preguntársele si esperaba el éxito de los cinco comisionados, contestó sin vacilar: "para eso se creó el grupo. Nosotros siempre tenemos fe en poder alcanzar aquello que buscamos". Entre los funcionarios que visitaron esta tarde la embajada de los Estados Unidos para despedirse de Dulles estaban el canciller japonés Mamoru Shigemitsu y los representantes de Turquía, y Holanda. Previamente Dulles había conferenciado con el primer ministro Sir Anthony Eden y el canceller inglés Selwyn Lloyd en la residencia oficial de Eden; es de presumirse postura mantenida por Egipto y el Soviet sobre el conflicto.

## Unica posibilidad que no debe considerarse: devolución de las minas

LA PAZ, 24—INS.—"Creo que la única posibilidad que no debe ser considerada, es la devolución de las minas nacionalizadas a sus antiguos dueños", declaró a la prensa el nuevo Presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Raúl Gutiérrez Granier, al asumir sus funciones juntamente con los demás miembros del directorio de ese organismo y el mismo, contestando a algunas críticas que habían sido divulgadas cuando en anteriores conexiones con las ex-empresas mineras nacionalizadas.

A este respecto, dijo: "no tengo compromiso de ninguna clase con nadie, con excepción del gobierno y del país."

Por su parte, el Ministro de Minas, Jorge Tamayo, al dar posesión a los personeros de la corporación minera de Bolivia expresó que "el gobierno ha creído de su deber dar el primer paso, dentro de su programa de acción, organizar el instrumento operativo que ponga en práctica el decreto supremo que establece la re-estructuración de la corporación minera."

## La Reina Juliana le ha puesto fin al lio de la curandera

LA HAYA, 24.—Por Robert Horiguchi, corresponsal de INS.—La reina Juliana ha terminado permanentemente sus relaciones con la "curandera" que había amenazado la estabilidad de su vida con yugal y del trono mismo, y se trasladó hoy por el aire a Corfú en viaje de "reconciliación" con su consorte, el príncipe Bernardo.

"Ahora me voy hacia el futuro con confianza"—dieron los reales cónyuges antes de partir.

## Bolivia tendrá una nueva constitución política

LA PAZ, 24—INS.—El Poder Ejecutivo ha promulgado una ley sancionada por el Congreso Nacional, dando la necesidad imprescindible de dotar al país de una nueva constitución política del Estado, "acorde con las conquistas y el nuevo ordenamiento establecido en la República a partir de la revolución del 9 de abril de 1952."

En cumplimiento de dicha ley, el Parlamento boliviano ha comenzado a trabajar alternativamente en sesiones separadas, como Congreso ordinario y como asamblea constituyente.

Dulles asistió a la sesión inicial de la comisión que integran representantes de Estados Unidos, Australia, Suecia, Etiopía, Irán. El subsecretario de estado Loyd Senderon es el delegado titular del gobierno de Washington.

La sesión duró una hora y media y después de ella el primer ministro de Australia, Robert G. Menzies, presidente del grupo informó que los comisionados están a la orden "de la presidencia y que volverían a sesionar el lunes" si no antes.

Menzies demostró reacción a decir si la comisión ha establecido ya o no contacto con el gobierno de El Cairo. Luego reveló el propósito del grupo de guardar reserva acerca de sus actividades diciendo que se designaría un vocero de prensa cuya "principal función será el silencio".

La comisión, al decir del mandatario australiano, es conocida

como el comité del Canal de Suez, pero, según él podría muy bien ser llamada "la comisión trapista."

Aquí hubo una alusión a la orden de religiosos trapistas que son famosos por las restricciones que les impone el voto del silencio. Dijo Menzies: "nuestra misión es tan tremendamente trascendental que estoy seguro de que todos nos comportaremos como monjes trapistas. Los comisionados designaron a Roger Kirk de la embajada norteamericana, como secretario del grupo.

## COMISION ESTABLECE CONTACTO CON EGIPTO

LONDRES 24 (INS) — La comisión encargada del problema del Canal de Suez procedió esta noche con la primera providencia para establecer contactos con el presidente de Egipto, Gamal Ab-

del Nasser a fin de tratar de entablar negociaciones sobre la internacionalización de aquella importante vía.

El grupo de cinco miembros fue creado por la conferencia de Londres sobre Suez clausurada apenas ayer y su presidente, el Premier australiano Robert G. Menzies, solicitó una entrevista con Nasser en el Cairo por intermedio de la embajada egipcia en Londres. Menzies manifestó al respecto: "Permítame en Londres durante el fin de semana. Abrigo esperanzas de recibir noticias de Nasser en el interim."

## LA UNION DE FRANCIA E INGLATERRA SOBRE SUEZ SE MANTIENE

PARIS 24 (INS) — El gobierno francés manifestó hoy que no ha formulado decisiones oficiales sobre posible acción militar en caso de que Egipto rechace —como

se espera— el plan occidental para internacionalizar el Canal de Suez. Un vocero del ministerio de relaciones exteriores dijo que tanto Francia como la Gran Bretaña habían tomado ya medidas de orden militar para evitar incidentes, pero que hasta el momento no había ocurrido ninguno.

El gabinete del premier Guy Mollet se reunió hoy por tres horas para escuchar un informe sobre la conferencia de Londres sobre el Canal de Suez, que rindió el ministro del exterior Christian Pineau.

## MILLONES DE DOLARES PIERDE EGIPTO

WASHINGTON 24 (INS) — Trascendió hoy que Egipto podría perder más de treinta y cinco millones de dólares en ayuda económica norteamericana si persiste en rechazar la fórmula de internacionalización del Canal de Suez, propuesta por los occidentales. Las fuentes oficiales se niegan a declarar que se suspenderá tal ayuda, pero los expertos opinan que Francia e Inglaterra podrían aplicar sanciones económicas que obligarían a los Estados Unidos a retirar su ayuda, o por lo menos a no iniciar nuevos proyectos. Los Estados Unidos ya han suspendido en forma provisional la asistencia económica a Egipto por razón de la crisis de Suez. Egipto ha recibido más de la mitad de las sumas destinadas como ayuda económica a los Estados Arabes desde 1948.

## RUSIA AFIRMA QUE LOS ARABES NO TENDRAN QUE PELEAR SOLOS

MOSCU 24 (INS) — El jefe del partido comunista del Soviet Nikita S. Khrushchev, apercibió hoy a Occidente de que los árabes "no tendrán que pelear solos" si la crisis de Suez degenera en un franco estado de guerra. "Khrushchev comentó la situación surgida en el Canal de Suez durante una recepción ofrecida por la embajada de Rumanía en Moscú. Algunos de los funcionarios diplomáticos que concurren al acto citaron Khrushchev como habiendo acusado a la Gran Bretaña de "explotar a los egipcios" y advirtió a las potencias occidentales si recurren al expediente de las armas en relación con la crisis, Egipto estaría justificado en defenderse "en su tierra santa".

## PROLONGADA SESION DEL GABINETE FRANCES

PARIS 24 (INS) — El gabinete francés sesionó hoy durante 3 horas aprobando la actuación realizada por el canceller Christian Pineau en la reciente conferencia de Londres sobre la crisis del Canal de Suez. Un portavoz oficial dijo que el gobierno de París no preve acción militar alguna si el gobierno de El Cairo rechaza las recomendaciones del cónclave londinense y subrayó que la solidaridad franco-británica en el conflicto "es total".

El gabinete volverá a reunirse una vez que el presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser, haya contestado las recomendaciones acordadas por mayoría de votos en la conferencia en Londres.

## Solucionado grave conflicto surgido en Yucatán

CIUDAD DE MEXICO, 24.—INS.—Mensajes de Mérida, Estado de Yucatán informan hoy que quedó solucionado temporalmente el conflicto que había mantenido en estado de agitación durante algunos días el territorio de Quintana Roo.

El arreglo se concertó cuando el delegado del Presidente Adolfo Ruiz Cortines, diputado Aaron Peláez obtuvo mejor trato para los cortadores de maderas y chicleiros, previniendo que el cambio de Gobernador sería resuelto por el Presidente después que rindiese su informe al jefe del Ejecutivo el primero de setiembre.

Los trabajadores habían mantenido guardia frente al Palacio del Gobernador de Chetumal, capital del territorio de Quintana Roo y habían paralizado gran parte de las actividades, demandando mejoras económicas y la renuncia del Gobernador.

Tropas federales patrullaron la región pero no se registraron desórdenes.

## La zona libre de Colón, moderno emporio internacional



Numerosos embarques arriban a la Zona Libre de Colón, Panamá, procedentes de todas partes del mundo. Desde allí son transportados en menos de 24 horas a cualquier punto de la América Latina en veloces Clippers cargueros de la Pan American World Airways, como se ve en la foto, tomada en el aeropuerto de Tocumen. Los embarques de productos farmacéuticos (abajo) ocupan un lugar prominente en las operaciones del puerto libre. Un grupo de empleados despachan un embarque de cloromicetina, valorado en \$ 17.000 dólares, via Clipper Cargo.



# SUELDO ADICIONAL EN EL MES DE DICIEMBRE DE CADA AÑO A TRABAJADORES PARTICULARES

Publicamos el Proyecto de Ley que será enviado a la Asamblea Legislativa sobre el sueldo adicional en el mes de diciembre para trabajadores particulares:

21 de agosto de 1956  
Señor Licenciado  
Fernando Volio Sancho  
Ministro de Gobernación y Policía, S. D.  
Señor Ministro:

Con instrucciones del Poder Ejecutivo me permito enviar a Ud. el proyecto de ley que tiene por objeto establecer en beneficio de los trabajadores particulares un sueldo adicional en el mes de diciembre de cada año, a fin de que se sirva enviarlo a conocimiento de la Asamblea Legislativa al iniciarse el segundo período de sesiones ordinarias de este año.

Del señor Ministro con mi mayor consideración, atento y seguro servidor.

OTTO FALLAS M.  
Ministro

LA ASAMBLEA, Etc...

CONSIDERANDO:—

**PRIMERO:**—Que se ha establecido en la Administración Pública, en las Instituciones autónomas y semiautónomas del Estado y, voluntariamente, en numerosas empresas particulares, para beneficio de sus trabajadores, la concesión de un sobresueldo o aguinaldo anual.

**SEGUNDO:**—Que el apreciable número de trabajadores al servicio de empresas particulares ha venido gestionando la extensión del mencionado beneficio a todas las actividades.

**TERCERO:**—Que tal pretensión resulta fundable por la justicia que la informa.

**CUARTO:**—Que, sin embargo, generalizar ese beneficio no debe constituir una obligación que afecte en forma sensible o violenta la economía de las empresas, sino paulatinamente, permitiendo una adaptación evolutiva; y

**QUINTO:**—Que el beneficio debe ser, no sólo una justa compensación a la colaboración y al esfuerzo del trabajador, sino también proporcionado al tiempo de servicios, durante el año correspondiente.

DECRETA:

**ARTICULO 1.**—Todo patrono particular está obligado a conceder a sus trabajadores, de cualquier clase que sean y cualquiera que sea la forma en que desempeñen sus labores y en que se les pague el salario, un beneficio econó-

mico anual equivalente a 1 mes de salario si se trata de actividades comerciales, transportes internacionales, comunicaciones y trabajadores al servicio de profesionales. En la industria, agricultura, transportes nacionales y otras actividades no comprendidas en la enumeración anterior, dicho beneficio será igual al importe de dos semanas de sueldo.

**ARTICULO 2.**—El sueldo adicional a que se refiere el artículo anterior será calculado con base en el promedio de los sueldos ordinarios devengados durante los doce meses anteriores al 1° de diciembre del año de que se trate. Para efectuar tales cálculos, no se tomará en cuenta, en ningún caso, las sumas que se hayan percibido en concepto de la prestación a que se refiere esta ley.

**ARTICULO 3.**—Cuando se trate de trabajadores que no han

completado el correspondiente año de trabajo por cualquier causa, siempre que hayan prestado sus servicios por un tiempo no menor de tres meses, tendrán derecho a que se les pague una parte del beneficio proporcional al tiempo servido y salarios devengados durante el año de que se trate.

**ARTICULO 4.**—El sobresueldo será entregado al trabajador o a la persona de su familia que él indique por escrito, dentro de los 20 primeros días del mes de diciembre; y su importe gozará de los mismos privilegios y exenciones que las prestaciones de sueldo.

**ARTICULO 5.**—La obligación que crea esta ley se tendrá por incorporada a todo contrato individual o colectivo de trabajo y su incumplimiento se considerará para todos los efectos legales como una falta grave del patrono a las obligaciones que aquéllos le imponen. La falta será sancionada además con una multa de cien a mil colones, de acuerdo con los perjuicios que cause y el número de trabajadores que el patrono ocupe.

**ARTICULO 6.**—El importe de este sobresueldo no será computable para calcular el monto de ninguna de las prestaciones otorgadas por el Código de Trabajo y leyes conexas sobre la base de un promedio de salarios.

**ARTICULO 7.**—La presente ley no modifica ni afecta en ninguna forma los convenios o prácticas sobre el particular más beneficiosos para los trabajadores salvo en lo que se oponga.

**ARTICULO 8.**—Esta ley es de orden público y su aplicación deberá ser inmediata a partir de su publicación.

**TRANSITORIO 1.**—La aplicación inmediata de esta ley se hará en la siguiente forma escalonada:

a) Comunicaciones, actividades comerciales, transportes internacionales y trabajadores al servicio de profesionales, así:

De diciembre de 1955 a noviembre de 1956, estará limitado el beneficio al equivalente de dos semanas de sueldo.

Después de esa fecha, el beneficio se concederá conforme a los términos de esta ley.

b) Industria, agricultura, transportes nacionales y otras actividades no comprendidas en el apartado anterior, así:

De diciembre de 1955 a noviembre de 1956, estará limitado el beneficio al equivalente de una semana de salario.

Después de esa fecha, el beneficio se concederá conforme a los términos de esta ley.

Dado, etc...

## Asociación Nal. de Telecomunicaciones eligió Junta Directiva

Con el ruego muy atento de que se sirvan darle publicidad, me permito enviarles la presente comunicación:

En Asamblea General de Asociados, celebrada el día 4 de los corrientes en esta oficina central de Telégrafos, se eligió nueva Junta Directiva de la Asociación Nacional de Telecomunicaciones ANDET para el período de 1956-1957, y quedó integrada así:

Presidente: Don Miguel Angel González Murillo;

Vice-Presidente: Don Ricardo Esquivel Marín;

Secretario: Don Adrián Argüello Artavia;

Tesorero: Don Rafael Rivera Garita;

Fiscal: Don Carlos Luis Avena Campes;

Suplentes: Don Rodrigo Murillo Aguilar, don Humberto González Murillo y don Miguel Angel Araya A.

De Ud. atentamente,  
**ADRIAN ARGUELLO A.**  
Secretario

## Anúnciese en "LA REPUBLICA"

## EN COSTA RICA ALTO FUNCIONARIO DE ADMINISTRACION DE COOPERACION INTERNACIONAL

Se encuentra en Costa Rica el señor Boris Scherbak, Director Asistente de la División de Industria, Minería y Transporte para la América Latina y Europa de la Administración de Cooperación Internacional (Punto Cuatro) del Gobierno de los Estados Unidos.

El señor Scherbak ha sido en viaje a nuestro país por el Punto Cuatro de Washington con el objeto de cambiar puntos de vista e impresiones en relación con el Programa Cooperativo Técnico Industrial que dirigen y financian conjuntamente la Dirección de Industrias del Ministerio de Agricultura y la Administración de Cooperación Internacional.

Varias entrevistas ha manteni-

do el señor Scherbak con funcionarios y técnicos nacionales y de los Estados Unidos que colaboran en el citado programa que ha entrado en una fase de gran desarrollo y actividad.

El Programa Cooperativo Industrial, dirigido a impulsar y orientar el desarrollo industrial de nuestro país, ofrece tipos de asistencia técnica a los industriales costarricenses. Entre otros, evacúa consultas técnicas que forman los industriales y presta su asesoramiento para la mejor solución de los problemas que confronta la industria nacional. También el programa ofrece becas para que técnicos costarricenses se especialicen en los Estados Unidos y otros países en asun-

tos industriales que son objeto de estudio de parte de la Dirección de Industrias y el Punto Cuatro.



Hubiera sido mejor enviarlo por

**CLIPPER CARGO**

de la Pan American

Avenida Central y Calle 1a., Tel. 4204, San José

XS-4/56-OCO

Faltan dos días para decir "presente" en el gesto de americanidad por las víctimas de Cali. Asista al Teatro Nacional el lunes 27.

**¿QUE ES LA COSA?**

Sintonice RADIO CRYSTAL y lo sabrá.

**¿QUE ES LA COSA?**

## Se Distingue por las Compañías que mantiene... en pie



Ningún negocio bueno puede prescindir de la protección que sólo una caja de seguridad de calidad superior puede darle.

Una caja de Seguridad Mosler, en su oficina, significa completa protección para la prosperidad de su negocio.

Las pérdidas de escrituras, efectivo, u otros documentos negociables paralizaría con facilidad cualquier negocio... a muchos los llevaría irremediamente a la quiebra. Y, cuanto más próspero sea un negocio, más tiene que perder... o proteger!

Las cerraduras de archivos y gavetas, o aún la mayoría de las cajas de caudales (probablemente la de usted, inclusive), no protegerán los objetos irremplazables contra un ladrón o un incendio.

Por eso, la mayoría de las compañías florecientes —las compañías que tienen más que proteger— confían en las cajas de seguridad y en los cofres MOSLER. MOSLER significa protección... No hay otra tan completa!

**MOSLER SAFE CO.**

Robo... Incendio...

PIDANOS CONSULTA GRATIS DE UN EXPERTO

**TROPICAL COMMISSION CO. LTD.**  
SIGURD ROY  
Frente a la Biblioteca Nacional  
TELÉFONOS 3432 y 2871 APARTADO 60L



**U.S. ROYAL**

**para camiones FLEETMASTER**

Sin lugar a dudas... ¡INSUPERABLES!

Distribuidores para C. R.:  
**LUTZ HNOS. & CIA. LTDA.**  
Tel. 4231 - Ap. 1388

# La tragedia, la delincuencia y lo imprevisto

## VIOLENTO TORNADO CAUSO GRANDES DAÑOS AYER EN MORAVIA Y EN BARRIOS DE GUADALUPE

La ciudad de San Vicente de Moravia y algunos barrios aledaños de Guadalupe, fueron teatro ayer en las horas del mediodía de un curioso disturbio meteorológico que revistió caracteres de seriedad en vista de las consecuencias.

Un violento tornado tomó fuer-

za a las doce y cincuenta minutos de la tarde, causando serios daños en gran cantidad de casas tanto en el centro de dicha ciudad de San Vicente como en el Barrio Americano.

Otro de los lugares afectados seriamente fue el barrio San Gerardo, jurisdicción de Goicoechea.

### EN FORMA IMPREVISTA—

De acuerdo con los informes de testigos presenciales, el tornado se presentó en forma realmente imprevista y que tomó desprevenidos a los habitantes. Súbitamente se escuchó un ruido intranquilizador que fue creciendo en intensidad hasta convertirse en algo escalofriante. Los vecinos se lanzaron a la calle a fin de darse cuenta de lo que estaba ocurriendo, sin importarle la lluvia que en forma copiosa caía en esos momentos.

Realmente atemorizados pudieron ver cómo un enorme tornado avanzaba de norte a sur a gran velocidad, arrollando todo lo que encontraba a su paso. A gran altura y en el vórtice, se veían girar vertiginosamente planchas de zinc procedentes de los techos de las viviendas, arbustos y ramas arrancadas de los árboles.

### CONVULSIONADA LA POBLACION.—

Naturalmente, el fenómeno y sus consecuencias causaron gran alarma en la población, y principalmente en el citado barrio San Gerardo los vecinos se lanzaban a la calle buscando mejor protección que en sus hogares y en determinado momento el pánico cundió. Pero la duración del tornado fue poca, quizás unos diez minutos, por lo cual poco después únicamente se escuchaban los acalorados comentarios que naturalmente provocó un suceso de esta naturaleza.

A pesar de la lluvia, gran cantidad de personas acudieron presurosas después de que terminara el fenómeno, con el fin de conocer los alcances de los daños ocasionados e indagar por la salud de amigos y conocidos.

### CASAS DESENTECHADAS:—

Como consecuencia del violento tornado gran cantidad de casas sufrieron daños de consideración. Muchas de ellas perdieron varias planchas de zinc de sus techos, obligando a sus propietarios a las reparaciones inmediatas en vista de la lluvia que continuaba cayendo.

De las muchas viviendas afectadas, logramos obtener los nombres de algunos propietarios: (de los señores Sanders y Sanborn, en el Barrio Americano.

En esta última también fue arrancado de cuajo un árbol corpulento que estaba en el jardín. La casa de doña Mercedes de Alvarado, que quedó prácticamente sin techo. La propiedad de don Andrés Challe y la cantina "Pinggo", situadas en el centro de Moravia, afortunadamente no se conocen daños personales.

### INTERRUMPIDO EL SERVICIO ELECTRICO.—

El tornado afectó seriamente la subestación eléctrica del lugar

causando grandes daños en las instalaciones y dejando a toda la zona sin energía eléctrica por espacio de muchas horas. Una rama de un corpulento árbol se desplomó sobre las líneas de alta tensión provocando un corto circuito que estuvo a punto de causar un incendio ya que la madera alzó llama.

Posiblemente la lluvia impidió que esto sucediera.

Inmediatamente fueron avisadas las Compañías Eléctricas, que enviaron dos vehículos con sus operarios a fin de reparar los daños y restablecer el servicio. En todo ello cooperaron activamente las autoridades del lugar.

### SE SALVO LA ESCUELA —

La Escuela de San Vicente dichosamente no sufrió los efectos del tornado, el cual pasó a corta distancia lo que evitó un posible catástrofe ya que en esos momentos se daban las lecciones a varios cientos de niños. Y la catástrofe se hubiera producido, ya que de todos es sabido el mal estado en que se encuentra el edificio, que no hubiera podido resistir la fuerza del viento.

En vista de lo ocurrido, los niños fueron enviados a sus hogares, suspendiéndose las lecciones por el resto del día.



REPARANDO EL TECHO.—Un operario repara rápidamente los daños causados en el techo de una lujosa residencia en el Barrio Americano, en Moravia, después de que la enorme fuerza del tornado levantó las planchas de zinc. Como ésta, muchas viviendas sufrieron el impacto del viento en el día de ayer.

## Robaron valija con C 1.300 en un bus

Un confiado ciudadano, depositó su valija en la parte trasera de un autobús. Cuando llegó al término de su viaje, la valija había desaparecido. Contenia ropas y 1.300 colones en efectivo.

El señor Johnny Jiménez Maín abordó el bus 6782 de la ruta San José-Alajuela. Llevaba a cuestas una voluminosa valija, la cual, el cobrador le obligó a poner en la compuerta del vehículo. El pasajero tuvo que aceptar lo que el otro indicó y la famosa valija fue colocada en la parte exterior del bus. Se inició el viaje y cuando arribaron a Alajuela, Jiménez recibió una desagradable sorpresa: su equipaje había desaparecido.

Inmediatamente hizo la reclamación respectiva, alegando que, además de la ropa y enseres personales que allí llevaba se encontraban 1300 colones en efectivo. La queja fue elevada ante las autoridades del tránsito, pero el caso se reportó posteriormente a la Oficina de Investigación.

## Reos de la Penitenciaría Central se quejan de malos tratos

Una queja sobre procedimientos incorrectos de las autoridades penitenciarias que se substancian en malos tratos para los reclusos, ha dado origen a una orden del Sr. Ministro de Gobernación y Policía, Sr. Volio Sancho, para que se investigue lo que pueda haber de cierto en la denuncia.

Miguel Angel Vargas Villega, expone en larga carta su situación de por sí penosa, a la que se une el defectuoso proceder de las autoridades del cual él resulta victimado. La apelación del Ministro Volio Sancho ante el Director General de Prisiones, Dr. Santos Quirós, se ha producido como consecuencia de esa denuncia, en un sentido rápida investigación para el establecimiento de los hechos.

## Saqueado el auto de un Sacerdote

El Padre Claudio Murillo, Párroco de Zarcero, fue invitado a una conferencia que se dictó en teater en la Radio Fides. Se dirigió a esta capital en su auto y mientras se efectuaba la reunión, estacionó la máquina al costado sur de la Catedral. Cuando precisó dirigirse a su Parroquia notó que las puertas del auto habían sido forzadas, habiendo sido robados ornamentos de iglesia, libros valiosos, un maletín conteniendo vestiduras litúrgicas y mil hostias que estaban cuida-

dosamente empacadas. El caso se denunció en la Oficina de Detectives, iniciándose de inmediato la búsqueda de los maleantes. Horas después, uno de los dos agentes comisionados, encontró las vestiduras religiosas y las hostias tiradas en las cercanías del Aserradero Woolf, todo estaba desperdigado en el amplio lote en que se encuentran las trozas. La identidad de los maleantes es aun desconocida, pero las investigaciones prosiguen, basándose los agentes en datos de su importancia que les han sido suministrados. Faltan por recuperados los libros, y algunos otros objetos de valor.

## SALA DE CASACION

ACUSACION POR CALUMNIAS E INJURIAS: EUGENIO VARGAS UGALDE c/ JOSE MARIA MORA MORA.

El suscrito, José María Mora Mora, conocido en esta causa como inculgado, con respeto expone y pide:

En honor a la verdad, pláceme manifestar, que el señor Diputado don Eugenio Vargas Ugalde quien figura como acusador en esta causa, no ha tenido ninguna participación en la realización de los hechos a que se refiere el contenido de la tarjeta que aparece en autos, publicada por mí en el periódico "La Nación".

Tengo del señor Vargas Ugalde un elevado concepto moral y cívico y cualquier manifestación calumniosa o injuriosa directa o indirecta que pueda desprenderse de la citada tarjeta o de cualquier otro hecho envuelto en esta causa, contra el señor Vargas Ugalde, la retiro, porque como repito, no ha sido mi intención directa o indirecta o en cualquier otra forma, calumniarlo, injurarlo o difamarlo en forma alguna. En la misma forma manifiesto que el acusador no ha tenido participación de ninguna naturaleza en la comisión de los hechos acusados. Pido en consecuencia, con la manifestación de perdón que aquí mismo hace el acusador, se deje sin efecto la vista que debería celebrarse a las catorce horas del día siete de agosto del año en curso, se dicte la resolución correspondiente, procediéndose a archivar el expediente.

San José, 6 de agosto de 1956.

1) JOSE M<sup>o</sup> MORA.

Autentico: Lic. Víctor Manuel Obando S.

## EL SANTO



### PRONOSTICO DEL TIEMPO PARA HOY

Lluvias orográficas en la Cuenca del Atlántico. Lluvias débiles o moderadas, dispersas durante el día en la Meseta Central. Chubasco, aislados en el Pacífico. En general, cielo con abundante nubosidad, temperaturas agradables.

SERVICIO METEOROLOGICO

# ROLDAN

EL  
TEMERARIO  
POR  
MAC RABOY



4-79 © 1956, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

## Juristas del mundo libre a favor de los procesados en Polonia

NUEVA YORK, (USIS)— Un artículo publicado en la revista semanal The New Leader, dice que los prisioneros de los recientes motines de Poznan, Polonia, han invocado la simpatía no sólo de los miembros de sindicatos socialistas y de los intelectuales del mundo libre, sino también, la de la tradicionalmente prudente y cautelosa fraternidad. La Profesión de Juristas. John F. Finerty, abogado defensor de la liga de defensa para los obreros y presidente de la comisión jurídica para los juicios de Poznan,

## JEFF COBB





**PAJARO LOCO**

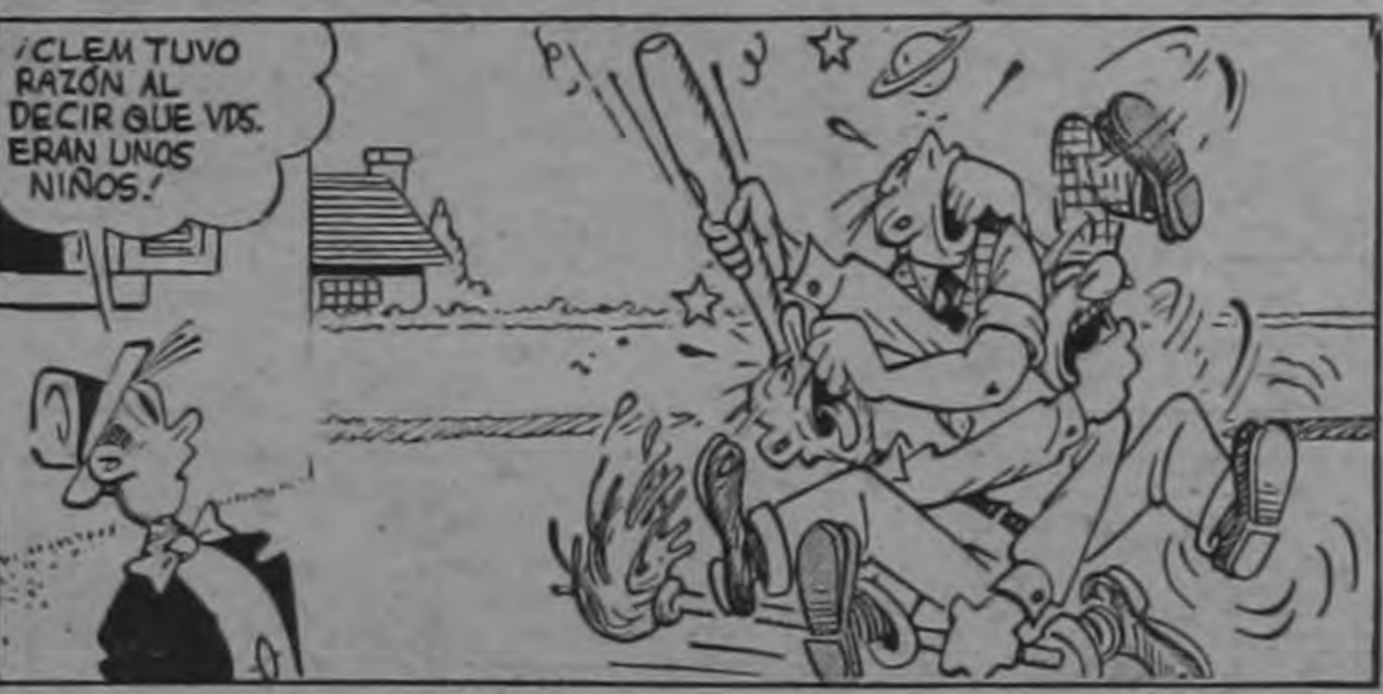


**Egipto proyecta mejoras en el Canal de Suez**

WASHINGTON, (USIS) — La Embajada de Egipto en esta ciudad dice que aquel país está planeando mejoras en el Canal de Suez. La Embajada anunció el martes que su Gobierno había decidido ir adelante con las reformas necesarias para el mejoramiento del Canal. El vocero de la Embajada dijo que las mejoras habían sido planeadas con el fin de ofrecer un servicio más adecuado al tránsito presente del Canal. Y añadió que la nueva comisión del Canal había completado un estudio y que haría lo que fuese necesario para ensanchar y profundizar el Canal para el tránsito futuro especialmente para los grandes buques tanques.

# PEPITA

POR  
CHIC YOUNG



© 1956, King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

CHIC YOUNG 4-22

## Resguardo captura prófugo en Siquirres

El Sargento Celso Sanabria, Sub-Inspector de Hacienda de Siquirres, ha comunicado a sus superiores y a la Oficina de Investigación, la captura de R. Campos V., efectuada por miembros de aquel destacamento, en horas de la tarde de anteayer.

El aludido Campos, era prófugo de las autoridades de investigación quienes la precisan para interrogaciones sobre asuntos de importancia. El detenido fue enviado en el tren N° 1 al día siguiente de su arresto.

ANUNCIENSE EN "LA REPUBLICA"

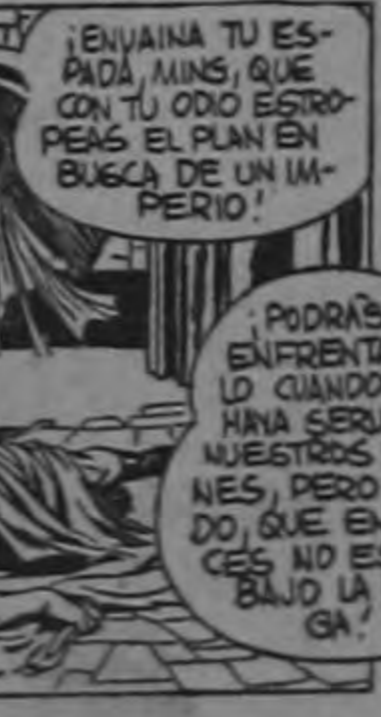
## SUPERMAN



# MALDADES DE DOS PILLUELOS



## ROLDAN EL TEMERARIO



## Suecia expulsa de su país a otro diplomático acusado de espionaje

STOCKOL (USIS) — El gobierno sueco ha expulsado ya al duodécimo diplomático de su país desde la segunda guerra mundial, acusado de espionaje. Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores dijo ayer que Peter Miroslavov, que había tenido estatus diplomáticos en Suecia, como representante comercial de la Unión Soviética, le había pagado a un ciudadano sueco una suma equivalente a unos setecientos u ochocientos dólares por una información secreta sobre el sistema de radar de ese país.

# En el Aniversario de la muerte de Lisímaco Chavarría Palma

27 de Agosto de 1913  
27 de Agosto de 1956

Cuarenta y tres años hará el próximo lunes, 27 de agosto, del fallecimiento del poeta nacional Lisímaco Chavarría. La fecha se renueva dolorosamente en las mentes cultas de Costa Rica. Aquí en San Ramón el Instituto de Educación Superior, bajo la dirección del Prof. don José Rafael Arias, hará instancia ante el CONSEJO ADMINISTRATIVO MUNICIPAL para bautizar la Avenida situada frente al Colegio y en cuyo terminal, hace sesenta y ocho años nació el Bardo, con el nombre de AVENIDA LISIMACO CHAVARRIA P. Se alista el Colegio también para efectuar una exquisita "Asamblea Recordatoria" luego de la cual serán llevadas hasta la tumba del Poeta las rosas que él pidiera antes de morir.

Vive perdurable la memoria de Lisímaco entre los ramonenses muchos de los cuales no olvidamos sus canciones nativas saturadas de serenidad y llenas del infinito amor que tuvo a su Costa Rica, a quien tanto prestigió en el interior con las notas claras de su lira... Viven en el recuerdo sus poemas a los "Manees Bueyes" (Los Bueyes Viejos) y a las Orquídeas (Manejo de Guarias) tan amadas por otro ramonense ilustre, el Prof. don Alberto M. Brenes; tal vez sus ancestros indígenas le hicieron escribir, con ágil pluma y con afecto que se traspareta en cada sílaba, sus versos al Sol y al Agua...

En uno de los días más lluviosos del año, como si la Naturaleza quisiera llorar su partida, falleció el 27 de agosto de 1913 el exquisito Bardo ramonense.

Tuvo alientos aún, días antes de morir para escribir su melancólico ANHELOS HONDOS en pleno cementerio mientras el viento, anunciador de la turbonada, hacía gemir las ramas de los cipreses formando melopea a su inspiración y se inclinaban los festones olorosos con gracia femenil...

Y cuando el 27 de agosto se anunció en la ciudad su muerte se humedecieron muchos ojos y muchos labios pronunciaron fragmentos de su poema:

"...La vida se desciñe sus cadenas  
y en la huesa, en el carmen y en el huerto  
la carne se hace espigas y azucenas..."

Trino Echeverría  
San Ramón, agosto de 1956

# - Notas Sociales -

A cargo de

RODRIGO ACUÑA

Teléfono 1014

## Texas Petroleum Company

Tiene la pena de participar la muerte de su Ex-Gerente

### Sr. Harry Otten

Ocurrida el 23 de este mes en la ciudad de Nueva York.

San José, 25 de Agosto de 1956.

#### De Los Angeles, California

Próximamente llegan al país, procedentes de Los Angeles, California, donde radican, la encantadora dama doña Eida Brenes de Soto, esposa del recordado caballero don Jesús Soto y su hijo don Pete Soto. LA REPUBLICA les adelanta su afectuoso saludo de bienvenida.

La señora Dorita de Hernández, regresó a Los Angeles California

Regresó a Los Angeles de California, lugar de su residencia, la encantadora y bella dama Dorita de Hernández. LA REPUBLICA le reitera su cariñoso saludo de despedida.

#### EL ELEGANTE MATRIMONIO DE HOY EN HEREDIA

Recibimos la presente participación que mucho agradecemos: Adilia Chaves v. de Flores, Belarmino Soto Soto y Brígida Alfaro de Soto, se complacen en participar a sus amistades el matrimonio de sus hijos Gemma y Belarmino.

La ceremonia religiosa se verificará en la iglesia de El Carmen hoy sábado 25 de Agosto a las ocho de la mañana.

Sus nupcias son motivo de la más justa complacencia para todas sus amistades, entre las cuales disfrutaban de generales simpatías. A la belleza de la linda y guapísima novia, fragante rosa de los jardines de la cantada ciudad de las flores, se unen las excelentes cualidades del caballero que la eligió por esposa, un ingeniero de reconocidos méritos de brillante porvenir.

LA REPUBLICA se complace en saludarlos en la forma más atentamente, deseándoles que su hogar, sea siempre, un reinado de felicidad, de ilusión y de amor.

Faltan dos días para decir "presente" en el gesto de americanidad por las víctimas de Cali. Asista al Teatro Nacional el lunes 27.

#### El gran té canasta en el Balmoral



Señora doña CARMEN DE MILLÁN  
Esposa del Embajador de Chile

Organizado por las distinguidas señoras doña Lolita de Gorl, esposa del Embajador de Colombia, doña Carmen de Millán, esposa del Embajador de Chile, doña Doris de Hinsohn, esposa del Cónsul de Colombia, doña Zulay Acosta de Revollo, doña Lucía de Mendiola, doña Leonor de Faerrón, doña Olga de Revollo y doña Carla de Puche, se celebrará un gran té canasta el miércoles próximo, en el Balmoral, que ha sido gentilmente cedido para este acto que será a beneficio de las víctimas de la tragedia de Cali.

El tiquete de entrada, con derecho al té y a rifa, costará solamente seis colones.

ACATE LAS INSTRUCCIONES...  
Y VIVIRA MUCHOS AÑOS

PROHIBIDO  
FUMAR



Instituto Nacional de Seguros

DEPARTAMENTO DE PREVENCION DE RIESGOS

## SOLUTOPHOS

Contra

REUMATISMO,  
NEURALGIAS,  
NEURITIS,  
CIÁTICA, GOTA,  
LUMBAGO.

SOLUTOPHOS  
está a la venta  
en todas las boticas.

Laboratorios ANCLA San José, C.R.

¿QUE ES LA COSA?

Sintonice RADIO CRYSTAL y lo sabrá.

¿QUE ES LA COSA?

# Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

## Don Carlos Enrique Echeverría

En el Hospital San Juan de Dios continúa mejor de salud, el joven don Carlos Enrique Echeverría Rodríguez. LA REPUBLICA lo celebra.

## Doña Julia de Cortés

Es ya más satisfactorio, el estado de salud, de la respetable señora doña Julia Fernández de Cortés, esposa del ex Presidente don León Cortés, LA REPUBLICA se alegra mucho.

## Doña Margarita de Robert

LA REPUBLICA saluda afectuosamente a la gentil señora doña Margarita Gallegos de Robert, quien se encuentra restablecida de su reciente operación en el Hospital San Juan de Dios.

## Doña Graciela González de Campos

En vías de restablecimiento de su reciente operación en el Hospital San Juan de Dios, se encuentra, la gentil señora doña Graciela González de Campos. LA REPUBLICA lo consigna con alegría.

## Don Hernán Pacheco Tinoco

LA REPUBLICA saluda cordialmente a don Hernán Pacheco Tinoco, quien ha restablecido de su grave dolencia en el Hospital San Juan de Dios, donde permaneció varios meses.

## Don Abelardo Castro

Mejor de salud sigue don Abelardo Castro. LA REPUBLICA lo saluda cordialmente.

## Don Juan Bernini

En Heredia sigue mejor don Juan Bernini. LA REPUBLICA desea su pronto bienestar.

## Don Roberto González Ulloa

Ha restablecido de su dolencia don Roberto González Ulloa. LA REPUBLICA lo celebra.

## Baile del Club Sport Millonarios de Santo Domingo de Heredia

El quince de Setiembre y para celebrar la Fiesta de la Independencia y para inaugurar el Club Millonarios, se llevará a cabo un gran baile en Santo Domingo de Heredia. La Orquesta Murillo a su cargo tendrá el programa y las invitaciones circularán próximamente.

# LA LEGION DE LOS HEROES

A mi inolvidable amigo Edgar Sojo Arias

Ayer, en una mañana de azul cremoso, la tierra cartaginesa abrió nuevamente sus entrañas para recibir los restos de un héroe más: Edgar Sojo Arias.

Fue doble el dolor que padecemos en esa triste mañana: revivir los días trágicos de enero del 55, cuando la patria exigió el supremo sacrificio de nuestro querido hermano Mario y acompañar a su pretérita morada a quien como Edgar, fuera en vida casi un hermano para nosotros. Pero tales son los designios de Dios y por divinos, tenemos que acatarlos. Pareciera que su mayor deseo es rodearse de héroes; contar en su reino inmortal con una legión de valientes, para que desde lo alto inspiren a todos los mortales y lograr que lleven, como ellos, una vida de corrección, pureza y sacrificio.

En realidad Edgar fue siempre ejemplo de corrección en sus actuaciones como militar y como civil. La pureza de su corazón brillaba con tal plenitud que se gaba de amor y cariño hacia él.



a quienes lo conocían. Le rodeaba como un aureola. Y qué decir de su espíritu de sacrificio! Siempre estaba alerta cuando la patria le requería. Y modesto como fue siempre, cuando regresaba a la paz, no obstante los galanes que ostentara, procuraba trocar rápido su uniforme, por el traje de civil. De él bien se puede decir que era todo un hombre. Y Dios decidió llevarlo a su lado. En plena juventud. Cuando la sonrisa y la cariñosa y pícarosca sátira, imperaba en sus labios.

Dolor inmenso embarga nuestros corazones. Pero con todo, no deja de mitigarlo el saber que nuestro inolvidable Mario, ya no estará tan sólo. Ahora tendrá siempre a su lado a Edgar, compañero suyo en la escuela y en el colegio y compañeros ahora en la muerte.

Eleve una última plegaria a toda esa legión de héroes. Pidámosle que intervengan ante el Todopoderoso a fin de que iluminen a los conductores de la patria, que tanto amaron y sobre todas las cosas, para que inspire a los guiladores de la noble causa por la que ellos vivieron y murieron.

Cartago, 24, 8, 56.  
JOSE R. CORDERO CROCI

## DEL DOLOR



Una lágrima por el muerto se evapora, una flor sobre su tumba se marchita, una oración por su alma la recoge Dios.

¡Oh Dios mío! Tened compasión de los corazones desgarrados, que dejó al partir...

Se muere nos aflige, pero la esperanza de volver la ver algún día nos consuela

(San Agustín)

El quince de Agosto del año pasado, el propio Día de La Madre, en medio de lágrimas y de flores, fueron llevados a la última morada, los restos de la inolvidable y preciosa muñeca Zulay Guzmán, la nenita encantadora, de angelical belleza, y delicada como el pétalo de una rosa. Con sus otras hermanitas Peggy y Evelyn formaba toda la ilusión y la alegría, en el hogar de los jóvenes esposos, don Mario Guzmán y de su bella señora Gladys de Guzmán residentes en Puntarenas.

No se puede describir el sufrimiento de su apreciable casa, que se transformó en un verdadero drama, al extremo que su señora madre, de la tristeza casi se muere también.

Hasta el Puerto del Pacífico, LA REPUBLICA les hace llegar su mensaje cariñoso, renovándoles sus sinceras palabras de consuelo...

Don Carlos Sánchez Cortés

Sigue mejor de su dolencia, el distinguido caballero don Carlos Sánchez Cortés, gerente de la firma cafetalera Sánchez y Cortés de la ciudad de Heredia. LA REPUBLICA espera el placer de anunciar su pronto restablecimiento.

# TARIFAS



## REBAJADAS!

Nuevas "TARIFAS DE VACACION" que ofrece LACSA al público costarricense. Ahora Ud. puede viajar en servicio de primera a un precio sensacionalmente bajo que le permitirá pasar unas vacaciones inolvidables en MIAMI, PUERTO RICO ó EL SALVADOR.

AHORA ES LA EPOCA IDEAL PARA VACACIONES...

Ud. encontrará los mejores hoteles y las más románticas y atractivas diversiones a los precios más bajos. Todo regalado... en MIAMI, PUERTO RICO ó EL SALVADOR.

## SALVADOR

¢ 325.85 ida y regreso

(Válida por 30 días de permanencia durante todo el año)

## MIAMI

¢ 875.15 ida y regreso

(Válida por 17 días de permanencia de Junio 1º a Setiembre 15)

## PUERTO RICO

¢ 1.104.40 ida y regreso

(Válida por 17 días de permanencia de Junio 1º a Setiembre 15)

LINEAS COSTARRICENSES S.A.



- Menos paradas - Rutas directas
- Vuelos encima del mal tiempo
- Más espacio entre asientos
- Tarifas más económicas
- Comidas calientes
- Ambiente de confianza
- Servicio de primera

SALGA DESPUES Y LLEGUE MUCHO...

PERO MUCHO ANTES EN

SUPER CONVAIR-340



Siempre a sus ordenes!

# LACSA



L-48-28



## Pedro Barahona Barrantes

HA MUERTO

(Confortado con los Santos Sacramentos)

SUS AFLIGIDOS HIJOS Y DEMAS FAMILIARES,

comunican a sus amistades que los funerales se efectuarán hoy, a las once horas, en la ciudad de Grecia.

Grecia, 25 de agosto de 1956.

PROGRAMA GENERAL DE EVENTOS EN SANTO DOMINGO DE HEREDIA CON OCASION DEL PRIMER CENTENARIO DE LA PARROQUIA.

VIERNES 31:

17 horas: Apertura de la EXPOSICION DE OBJETOS DE VALOR HISTORICO, en la Escuela Pública. Han sido invitados: los señores Presidente de la República, Ministro de Educación Pública, Gobernador de Heredia, Arzobispo de San José, Obispo de Alajuela, Autoridad de Educación Alajuela, Autoridades de Educación de Heredia, Directores de los Archivos Nacionales, Biblioteca Nacional, Museo Nacional, doña Doris Stone y otros importantes funcionarios.

La exposición permanecerá abierta durante los días viernes 31, Sábado 1° y domingo 2 de Septiembre.

8 p. m.: Artístico juego pirotécnico.

SABADO 1° DE SETIEMBRE:

8 a. m.: Gran desfile cívico-religioso, con asistencia de las escuelas del cantón, estudiantes domingueños de segunda enseñanza, representaciones deportivas del cantón, organizaciones religiosas. Amenizarán las Bandas de Alajuela, y del Liceo de Heredia y la antigua imagen del patrono Santo Domingo de Guzmán desfilará en lujosa carroza.

9 a. m.: Solemne misa de campaña en el atrio de la Iglesia del Rosario, como culminación del desfile, con intervención de las bandas de música.

12 p. m.: Misa de medianoche para hombres, con acto preparatorio de la gran procesión eucarística del día siguiente.

DOMINGO 2 DE SETIEMBRE:

8:30 a. m.: Solemne MISA PONTIFICAL, oficiando MONSEÑOR SOLIS, OBISPO DE ALAJUELA, y con la participación del magnífico coro del Seminario Mayor.

9:00 a. m.: Gran PROCESION EUCARISTICA, con suntuosa organización: coro de cien vírgenes, pajes y ángeles, congregaciones religiosas y el coro del Seminario Mayor. Participará la Banda Militar de Alajuela. En el atrio de la Iglesia del Rosario, meta de la procesión, el señor Arzobispo de San José impartirá la bendición a la concurrencia.

16 horas: Solemne MISA PONTIFICAL que oficiará MONSEÑOR ODIÓ, ARZOBISPO DE SAN JOSE. Participará el Coro del Seminario Mayor.

17: Gran concierto musical. Ejecutará la magnífica Filarmónica de Tres Ríos, bajo la Dirección del Maestro Marcial Azofeifa.

20 horas: Gran juego pirotécnico y fin de fiesta.

Fiesta deportiva

Hoy sábado 25 de agosto se efectuará un match de fútbol entre los equipos representativos de la Tributación Directa vs. Imprenta Nacional a las 12 horas en el Estadio Rohrmoser dedicado a las simpáticas señoritas de la Imprenta Nacional.

LOS ENFERMOS DEL DIA

Es de suma atención, el estado de salud de la distinguida señora doña Emilia Jiménez Guardia de Steinvorth. Que se experimente un cambio favorable en su organismo, son los deseos de LA REPUBLICA.

Doña Angela de Peralta

Permanece enferma de cuidado, la respetable matrona doña Angela Esquivel de Peralta. LA REPUBLICA desea su pronto bienestar.

Doña Amelia de Fernández

Mejor de salud se encuentra, la estimable señora doña Amelia Esquivel de Fernández, esposa del Ing. don Lucas Fernández. LA REPUBLICA lo celebra.

Doña Julia de Woodbridge

Sigue enferma, la apreciable matrona doña Julia Mangel de Woodbridge. LA REPUBLICA hace votos porque mejore rápidamente.

Doña Estella de Gamboa

Con profundo dolor consigna LA REPUBLICA, el estado de extrema gravedad en que sigue, la encantadora dama doña Estella Rodríguez de Gamboa. LA REPUBLICA desea experimente un cambio favorable en su organismo.

Dr. don Mariano Figueres

Sigue siendo más satisfactorio, el estado de salud del Dr. don Mariano Figueres. LA REPUBLICA lo saluda respetuosamente.

Dr. don José Francisco Aguilar

LA REPUBLICA saluda al Dr. don José Francisco Aguilar, quien se encuentra en vías de restablecimiento de su reciente y seria operación, que le fue practicada en el Hospital del Seguro Social.

Don Carlos Luis Castillo

Ha restablecido de su seria operación en la Clínica Bíblica, don Carlos Luis Castillo. LA REPUBLICA se complace en consignarlo.

## AGRADECIMIENTO

María Odio vda. de Alfaro, Pbro. Carlos J. Alfaro Odio, Garret y Ma. Cristina de Cotter, Margarita Alfaro Odio, Mario Alfaro Odio, Rodrigo y Cecilia de Alfaro Odio, José María y Carmen de Alfaro Odio, Carmen Güell Mora,

hermanos, nietos, sobrinos y demás familia, agradecen por este medio a todas aquellas personas que en forma de coronas espirituales, visitas, tarjetas, cartas, cables, telegramas, ofrendas florales, o en cualquier otra forma les han testimoniado su condolencia por la irreparable pérdida de su querido e inolvidable

## JOSE JOAQUIN ALFARO IGLESIAS

(q. d. d. g.)

San José, 25 de Agosto de 1956.

Li elegante té de esta tarde en el Gran Hotel Costa Rica

Hoy en los salones del Gran Hotel Costa Rica, las amistades de la bella señorita Glenda Urbina, le ofrecerán un elegante té con motivo de su próximo matrimonio el ocho de Setiembre venidero en la Iglesia de Santa Teresita, con el caballero don Rodolfo Fonseca Jurado.

Organizan la fiesta, las señoras Glorielena de Alvarado, Ana Victoria de Koberg, las señoritas Ingrid Echeverría, Flor González, María Elena Fonseca Jurado y otras más.

A los futuros contrayentes LA REPUBLICA les desea toda clase de felicidades.

Don José Raventós López.

Es ya más satisfactorio el estado de salud de don José Raventós López. LA REPUBLICA lo celebra.

Don Marco Aurelio Carrillo

Continúa gravemente enfermo don Marco Aurelio Carrillo. LA REPUBLICA lo lamenta.

Hoy se reúne 'El Chupeta Club' integrado por damitas y jóvenes de nuestra sociedad

Hoy, a las ocho de la noche, se reúnen las damitas y jóvenes de nuestra sociedad integrantes del 'Chupeta Club'.

Don Hans Niehaus Quesada

En Alemania sigue mejor de su accidente, el joven don Hans Niehaus Quesada. LA REPUBLICA lo celebra.

Doña Rosa de Flores

Es muy serio el estado de salud de la respetable señora doña Rosario Tenorio de Flores, madre del joven don Jorge Flores, con petente empleado de este periódico. LA REPUBLICA hace votos porque mejore pronto.

Doña Rosalía Acuña de Lindo

LA REPUBLICA saluda atentamente, a la distinguida señora doña Rosalía Acuña de Lindo, esposa de don Stanley Lindo y quien estuvo enferma de cuidado en el Hospital San Juan de Dios.

## Gánese \$ 100.000— ó MAS

Entre el grandioso

### CONCURSO

Por 2 cajitas de SUNSET recibirá 1 cupón para el Sorteo que se hará el 12 de octubre de

## SUNZET

### 30 GRANDES PREMIOS

VEA QUE PREMIOS

- 1er. PREMIO: 100 BILLETES DE LOTERIA
- 2do. PREMIO: 10 BILLETES DE LOTERIA
- 3er. PREMIO: 5 BILLETES DE LOTERIA
- 4º PREMIO: 3 BILLETES DE LOTERIA
- 5º PREMIO: 2 BILLETES DE LOTERIA
- y 25 PREMIOS MAS DE UN BILLETE DE LOTERIA



Recuerde que lo que SUNSET tiñe, jamás destiñe

## 145 BILLETES enteros de LOTERIA—

serán rifados entre los que usen los magníficos COLORANTES "SUNSET" y que cambien 2 cajitas por un cupón. Envíe o lleve personalmente sus cajitas a la

## BOTICA FRANCESA

APARTADO "B" — SAN JOSE

### Botica de Turno

TODO EL AÑO

### FARMACIA LEDA

TELEFONO 4331

Servicio domingos y días feriados

### DOÑA LALA



Letra: JOSE MARIA BORBON  
 Música: MANFRED - AMRHEIN L.  
 Adaptación: ALCIDES PRADO

# Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

## BELLAS ASISTENTES AL GRANDIOSO BAILE DE "MAMARRACHOS" DE ESTA NOCHE DEL CLUB JUVENIL DEL BARRIO LA GRANJA

Este jardín de preciosas damitas lo forman las señoritas Ghisella Rehart, Lorena González, María Teresa Domínguez, Maritza Landaeza, Flora Amador, Julieta Dobles, María Eugenia Dorado, Flora Nieto, Carmen Chotto, Rosa Aurelia Escoto, María de Los Angeles Anglada, María Ermita Ulate, y Virginia Pardo. Ni las reinas más hermosas que poblaron de romance las páginas de la historia, ni las mujeres que dejaron encendida la leyenda con sus encantos sin iguales, pueden compararse con todas ellas, compendio de todo lo maravilloso que existe en la naturaleza...

Para pintar sus rostros perfectos, Dios mismo mojó sus pinceles, en una paleta de alboradas...! LA REPUBLICA les ofrenda su galante y cariñoso homenaje de admiración...

### HIMNO

"Viva nuestro barrio con sus socios juveniles, estar allí es un honor para toda la juventud.

Y siguiendo nuestro lema trataremos de alcanzar, los ideales tan soñados, que anhelamos con ardor.

Con nuestro estandarte que es negro, verde y rojo, vemos adelante sosteniendo su prestigio y nuestro honor

Se repite la primera estrofa

Con incomparable ansiedad, esperan los invitados, el grandioso baile de "mamarrachos" de esta noche, a las ocho y media, del Club Juvenil del Barrio La Granja, en la antigua casa del Lic. don Teodoro Picado, en Lourdes de Montes de Oca. En la misma y esplendorosa fiesta, se estrenará el Himno del mismo centro social, letra de don José María Borbón y música de don Manfred Amrhein LEVA a quienes LA REPUBLICA felicita sinceramente. Se reservan enormes sorpresas, habrá concurso de bailes, premios etc., y el Trio Los Ticos ha preparado un monumental programa. No hay duda que resultará un resonante éxito. La falta de espacio nos obliga dejar para otra edición siguiente, un amplio comentario y LA REPUBLICA les desea el más completo y merecido triunfo.



**ROPA para TRABAJADOR donde DESCO**

50 varas al Oeste de la Farmacia Iris

# SERIE INTERNACIONAL DE BASKET FEMENINO COMENZARA EL PROXIMO MARTES

El conjunto mexicano CARTA BLANCA llegará el lunes a esta capital para jugar una corta serie de tres partidos únicamente.

Anoche se reunió la Comisión de Basquet Femenino, dependiente de la Liga Provisional, para

conocer de una oferta del equipo mexicano CARTA BLANCA, que se encuentra actualmente

en Managua, Nicaragua, y que desea jugar también en nuestro país.

Después de estudiar la oferta detenidamente se resolvió aceptarla designándose a los equipos FAERRON y CASTALIA para ser sus opositores.

La serie será de tres partidos en el siguiente orden:

Angela Hernández, Guadalupe Allmaraz, María Vega Santamaría, Lilia Ortiz Domínguez, Ludina Romero, Celilia Castro, Sofía Cano, María Elena Suárez, Elena Pauler, Teresa Zárate.

Viene jugando a través de Centroamérica bajo el comando de Vicente Jiménez Jr. entrenador de larga experiencia internacional.

Han jugado hasta la fecha con gran éxito en San Salvador, Tegucigalpa y actualmente en Managua.

El equipo es ORIZABA y en tres años de continua actividad ha logrado un magnífico récord de 103 victorias sobre equipos cubanos, americanos, salvadoreños y hondureños.

Desde luego que las posibilidades de nuestras canasteras serán muy relativas frente a jugadoras de tanta experiencia, pero estamos seguros de que se superarán para ofrecer un buen espectáculo.

Tenemos largos años de no ver basquet femenino y ese será el mayor motivo para que el lleno sea seguro en todos los partidos.

**Martes 28: CARTA BLANCA vs. FAERRON**

A jugarse en el Gimnasio de Cartago a las 7.30 de la noche, dedicado al Sr. Presidente de la República.

**Miércoles 29: CARTA BLANCA vs. CASTALIA**

A jugarse en el Gimnasio de Heredia a las 7.30 de la noche. Dedicado al Sr. Gobernador de la Provincia de Heredia.

El tercer partido se jugará el jueves, dejándose la designación del cuadro local, de acuerdo con lo que rindan en los dos primeros juegos. Este último partido se jugará en honor del Director General de Deportes ad. int. Prof. Rodrigo Leiva Gutiérrez.

Las jugadoras mexicanas que vienen formando el CARTA BLANCA son las siguientes: Berta Hernández Alicia Cruz,

## DEPO

A Cargo de  
**LUIS CARTIN P.**



## RTES

Del Círculo de Periodistas y  
Locutores Deportivos de  
Costa Rica

## El Presidente Figueres, el mecánico de la carrera de regularidad que organiza el C. E. M. O. de C. R.

El Secretario General del Centro Motosiclista de Costa Rica, nos ha informado lo siguiente:

La carrera de Regularidad que el C. E. M. O. está organizando entre San José y Naranjo y regreso, ha sido dedicada al Sr. Presidente de la República don José Figueres, ya que es él un entusiasta admirador y practicante del Deporte Rodante. Puedo adelantar, que el Sr. Figueres aceptó la invitación y hará la orden de partida personalmente a las 8 de la mañana, frente a la antigua Botica Solera, punto destinado como Partida y Meta de la Competencia.

El Reglamento del Evento fué elaborado y se está distribuyendo entre los motociclistas que se ins-

criban, así como la respectiva CARTA RUTA, que servirá de orientación durante la travesía.

Existe gran entusiasmo por parte de los motociclistas de diferentes partes del país, por participar en este magno evento. Ya se han inscrito numerosos competidores de Heredia, Cartago y Alajuela, lo que, junto a los que lo hagan de esta ciudad, irán al evento en pos de uno de los tantos valiosos TROFEOS que se es-

tán exhibiendo en las vitrinas de la Sastrería Nestor Vargas contiguo a Aymerich, en la Avenida Central.

La inscripción está abierta don de Tiberio Paganella, 25 varas al Oeste de la Panadería Musmanni.

Todos los motociclistas que lo deseen, podrán participar, sin distinción de ninguna especie. Quedan pues, cordialmente invitados.

Agosto 1956

## Juegos para mañana domingo de Pre-Campeonato de 2das. y 3ras.

**Campo Santa Lucía—**  
Santa Lucía vs. In. Guadalupe  
a las 10.45 horas

**Campo de Orión—**  
Tibás vs. Vizcaya  
a las 10 y 45 horas

**Campo de Carlos Durán—**  
Carlos Durán vs. Barcelona  
a las 10 y 45 horas

### TERCERAS DIVISIONES

**Campo de Puntarenas (Sabana)**  
Tibás vs. Alajuela  
a las 10 y 45 horas

**Campo de Orión—**  
Vizcaya vs. Audax  
a las 8 y 45 horas

**Campo de Saprissa—**  
Bánfield vs. Heredia  
a las 10 y 45 horas

**Campo de Oreamuno—**  
13 de Junio vs. Oreamuno

a las 10 y 45 horas

**Campo Est. Cartago—**  
Guadalupe vs. Cartago  
a las 12 horas

**Campo de Santa Lucía—**  
Barcelona vs. Moravia  
a las 8 y 45 horas

**Campo de Nicolás Marín—**  
Nicolás Marín vs. Orión  
a las 8 y 45 horas

**Campo de Carlos Durán—**  
Carlos Durán vs. Santa Lucía  
a las 8 y 45 horas

**Campo de Universidad—**  
Universidad vs. Atlético Luján  
a las 10 y 45 horas

De Ud. atentamente,

Por Federación Nal. de Fútbol

**ROBERTO FONSECA L.**  
Administrador

## La medular del "Gremio Sportivo"



Luciendo un uniforme de los varios que usa el equipo brasileño GREMIO SPORTIVO, presentamos aquí la famosa línea media que está calificada como lo mejor del cuadro y como una de las más completas del fútbol profesional suramericano. Son ellos de izquierda a derecha: TIBIRICA, SEAVA y ODIR. De ellos el medio centro Seava es el capitán del conjunto y uno de los futbolistas más completos actualmente en su país.



**EL QUE MAS VOTOS HA RECIBIDO.**— Alvaro Murillo, interior derecho titular del Saprissa y de la Selección Nacional, es el jugador que mayor número de votos ha recibido hasta la fecha, para integrar la Selección Capitalina que se enfrentará en el próximo mes de Setiembre a la Selección Provincial, en el sensacional clásico que está organizando el Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica. El detalle refleja la gran popularidad que en todos los sectores futbolísticos tiene el hábil delantero nacional.



**CARLOS ALVARADO RECIBE MUCHOS VOTOS.**— El gran arquero internacional Carlos Alvarado ha sido hasta la fecha el jugador de provincias que mayor número de votos ha recibido, para integrar la Selección Provincial, para el gran clásico que a mediados del mes entrante nos tendrá con la Selección Capitalina, evento que está organizando el Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos, mediante la participación de los aficionados que llenando el voto que aparece en las páginas deportivas dan su opinión sobre cómo deben quedar integrados ambos cuadros.

## BRILLANTE LABOR DEPORTIVA HA CUMPLIDO EL ATLETICO ESPAÑOL



**ATLETICO ESPAÑOL** —En la gráfica de Solano aparecen los equiperos del Atlético Español por su correspondiente orden: De izquierda a Derecha: Lic. Fernando Arroyo, Director Técnico, Javier Herrera, guardameta. Miguel Mora, Fernando Arroyo Jr., Dennis, Rivas, Ricardo Ortiz Hernán Paniagua, Jorge Arroyo, Arturo Ortiz, Rodolfo Rojas, masajista. Incados y en el mismo orden: Carlos Calvo, Eliécer Hidalgo, Luis Guillermo Piedra, Carlos Rivera, Rodolfo García, José Juttuer y Francisco Arroyo, la simpática mascota.

Hace seis meses se fundó en el Barrio México un equipo de fútbol que se denominó Atlético Español. La agrupación deportiva que nació en esos días ha llegado a constituirse en uno de los mejores cuadros de las canchas nacionales. Las performances que han realizado los ameritan como un elenco de mucho porvenir en las lides deportivas, máxime si tomamos en cuenta que en sus filas militan muy buenos elementos.

La Dirección Técnica del cuadro está bajo la acertada dirección del conocido deportista don Fernando Arroyo, quien gracias a sus desvelos, ha logrado llevar al equipo a ocupar el puesto en que actualmente se encuentra.

El Atlético Español ha realizado hasta el momento los siguientes encuentros: Se han enfrentado en dos ocasiones al Fánfield obteniendo los siguientes resulta-

dos: primer encuentro lo ganaron por score de tres por uno y en el segundo empataron a dos goles. Contra el Palmeiras han jugado dos veces con éstos resultados: El primer juego lo perdieron por cuatro por uno y el encuentro de revancha ganaron por uno a cero. Contra el equipo de San Juan de Tobosí ganaron por tres goles a dos. Golearon al Once Estrellas de San Pedro por siete a cero. En Zaragoza de Palmareh empataron contra el equipo local por dos goles a cero. En Villá Colón le ganaron a la Primera División por score de tres por dos. El miércoles quince del presente le ganaron al Deportivo Sababria de Pavas por marcador de cinco por dos.

Como se ve la labor cumplida por este equipo es excelente el record que ha logrado en sus confrontaciones lo hace ver así.

# ALAJUELENSE!

Unase con su automóvil o motocicleta al desfile que acompañará al equipo de la Liga a la ciudad de Cartago para su juego mañana domingo.

Reunirse en la Filial (50 vs. al N. de La Despensa) a las 11.30 a. m.

**¿QUE ES LA COSA?**

Sintonice RADIO CRYSTAL y lo sabrá.

**¿QUE ES LA COSA?**

# ACTUALIDADES DEPORTIVAS



Por JUAN RAFAEL MEOÑO,

del Círculo de Periodistas  
y Locutores Deportivos.

## EN EL ESTADIO DE CARTAGO SE ENFRENTARÁN ALAJUELENSE Y CARTAGINES

Mañana en el Estadio de la ciudad de las brumas se enfrentarán cumpliendo la doble programación del domingo, ya que en el Estadio Nacional también habrá partido por el Campeonato Mayor de Fútbol.

El evento entre los equipos mencionados o sean Liga Deportiva Alajuelense y el Club Sport Cartaginés promete resultar algo sensacional en esta rueda de las revanchas. El fuerte conjunto manudo, invicto en todas sus presentaciones de la segunda vuelta es considerado hoy por hoy como el mejor equipo de nuestro país, esto tomando en cuenta sus magníficas presentaciones, contrastando ellas con la del resto de los cuadros llamados grandes, se verá las caras con el Club Sport Cartaginés, escuadra que también en esta segunda vuelta se ha reapuntado y poco a poco ha ido escalando posiciones y nada más justo que logre escoltar a los punteros punteros del certamen actual. Se enfrentarán en el patio albiazul, factor sumamente peligroso para "Hernán Cabalceta y sus caballeros del ritmo" ya que es ampliamente reconocido de la afición nacional que el Cartaginés es gallo en su propio patio, sino que lo diga el Club Sport Herediano.

En este encuentro podrá jugar el magnífico puntero izquierdo Alexis Goñi que ya cumplió el castigo que se le había impuesto en fecha anterior. La reparación de Alexis en la escuadra brumosa dará mayor confianza a sus compañeros de equipo que se partirán el pecho por hacer suya la victoria.

La Liga Deportiva Alajuelense necesita urgentemente del triunfo para seguir aspirando a un puesto privilegiado dentro de la tabla de posiciones del Campeonato Mayor de Fútbol que está en su etapa decisiva ya que dentro de muy pocos días se sabrá quien ocupará el primer lugar, esto al ponérseles las cosas muy complicadas al team Herediano con su derrota a manos de los estudiantes; y cuáles serán los equipos que desciendan a la división inferior o segundas B, posiciones bastantes incómodas y que ningún equipo lógicamente quiere ocupar, en ello se ve la duda lucha entablada entre los conjuntos que ocupan lugares bajos en el conteo de puntos que realmente son de oro.

## EN EL ESTADIO NACIONAL MEDIRAN FUERZAS URUGUAY Y MORAVIA

En nuestro máximo coliseo deportivo bregarán las escuadras de Club Sport Uruguay y la Unión Deportiva de Moravia. El partido se espera será muy disputado durante los noventa minutos reglamentarios debido a la urgente necesidad de los equipos contendientes de ganar los dos valiosos puntos que están en juego.

Los lecheros en posición un poco más ventajosa que sus colegas los reclutas dicen que doblegarán a sus adversarios en el evento de mañana mientras que los moravianos hablan acerca del mismo tema pero en forma favorable para ellos por supuesto.

Los conjuntos de Club Sport Uruguay y Unión Deportiva de Moravia tradicionalmente han brindado a la afición nacional un buen partido en el amplio sentido de la palabra. Para ello ambas escuadras se han preparado debidamente, los lecheros siempre bajo las órdenes del experimentado jugador internacional Isidro Williams que siempre pone todo de su parte para que las cosas salgan bien.

Desde luego que el equipo que salga por la puerta grande una vez que haya concluido el encuentro habrá conquistado nuevas esperanzas de abandonar los lugares peligrosos del campeonato. Tanto moravianos como lecheros alinearán lo mejor de su gente que entrará a la gramilla del Estadio Nacional a fajarse desde el principio al final ya que un descuido podría resultar fatal cuando se llame a las oncenas a rendir cuentas de los puntos ganados en sus actuaciones durante el certamen del presente año.

## EN EL ESTADIO DE HEREDIA TAMBIEN HABRA LUCIDOS ENCUENTROS

En el estadio de la ciudad de las flores se enfrentarán los veteranos del Club Sport Libertad y Club Sport Herediano. El partido llevará gran cantidad de fanáticos a las graderías del estadio Herediano que presenciarán un evento bastante interesante ya que asistir a un encuentro entre los veteranos libertos y floreenses es algo realmente sensacional ya que lo que bien se aprende jamás se olvida. Entonces será este un partido muy concurrido y en el cual las viejas glorias de nuestro fútbol demostrarán lo mucho que son capaces de hacer.

El partido será a las 11 de la mañana y se jugará en homenaje de don Eladio Rosabal, otro de nuestros baluartes de antaño en el deporte.

Como preliminar se anuncia la novedad del momento en lo que respecta al deporte: el fútbol femenino. Estarán presentes las bellas damitas integrantes de los equipos América e Independiente dando mayor realce al evento de mañana en la ciudad jardinera.

## GANA TITULO Y \$ 1000 00



ganadora del título femenino profesional norteamericano de golf en Tam O'Shanter, Chicago, Louise Suggs (centro) firma su tarjeta de anotación mientras Kathy Cornelius (izquierda) y Marlene Bauer Haggé la imitan. Louise, de San Island, Georgia, terminó con 301, Kathy quedó tercera y Marlene quinta. La ganadora recibió \$ 1000 00. (INP)

# DEPO

A Cargo de  
LUIS CARTIN F.

# RTES

Del Círculo de Periodistas y  
Locutores Deportivos de  
Costa Rica

# SIDNEY BROWN GANO ANOCHE POR PUNTOS AL DEBUTANTE NICARAGUENSE KID RAYO

Ante regular concurrencia se cumplió anoche con el programa de peleas de la Pila Vollo, resultando de regular colorido, pues la mayoría de los eventos no resultaron lo que se esperaba. En la preliminar de cuatro asaltos Roger Cjara ganó por amplia

decisión a Paulo Ledezma en pelea de regular calibre.

Kid Lechero ganó por K. O. técnico en el sexto asalto, en bout que tampoco satisfizo a los espectadores.

En la pelea más espectacular del programa empataron en seis asaltos Frankl'n Loaiza y Héctor Salazar, que sin muchos conocimientos de boxeo, les sobró coraje y fuerte pegada.

En la semi final Manuel Araya noqueó en el cuarto asalto a Edgar Espinoza, que suplió a Pizarra Cúntillo.

En la estelar Sidney Brown en su primera pelea internacional

logró ganar por decisión indiscutible al debutante nicaraguense Kid Rayo.

El triunfo del moreno fue una sorpresa general, porque el favorito era Rayo, de quien se adelantaron muy buenas opiniones.

Pero en realidad no mostró gran cosa y fue superado por un novato que lo superó más que todo por su mayor coraje.

## DE ULTIMA HORA.—

Fue suspendido por orden del Comité Organizador el partido final del Campeonato Futbolístico de Barrios Capitalinos, que debían jugar mañana los equipos Mata Redonda y Los Angeles.

## Encantadora deportista se casa hoy



La encantadora deportista Srita, Blanca Nieves Montoya U. contraerá matrimonio esta tarde con el estimable caballero don Víctor Manuel Muñoz V. Ella es arquera titular del equipo de futbol femenino AMERICA, en el que goza de las mayores simpatías. La ceremonia se efectuará a las cuatro de la tarde en la Iglesia de La Dolorosa, pasando luego al Patio Andalúz, en donde se ofrecerá un agasajo. Deseamos a la linda novia deportiva de hoy mucha felicidad.



HOY SE VA PARA LOS ESTADOS UNIDOS.— Hoy parte rumbo a Nueva York, EE. UU., el centro delantero de la Universidad Nacional, Carlos Luis Espeleta contratado por el equipo profesional GALICIA. Este conjunto cuenta ya con los servicios del veterano puntero izquierdo costarricense Alfredo (Enano) García, por cuyo conducto se arregló el viaje de Espeleta. Por su juventud y entusiasmo el acucioso delantero está llamado a cumplir un excelente papel dentro del futbol yanqui.

## La línea delantera del "Gremio Sportivo" de Brasil



Estos son los cinco artilleros brasileños del equipo GREMIO SPORTIVO que el domingo, dos de setiembre, debutarán en esta capital, enfrentándose a la LIGA DEPORTIVA ALAJUELENSE. Son ellos de izquierda a derecha: Borges Gita, Negrito, Joaquin y Gago. Tendrán que tirar muy bien al gol, para sorprender a un arquero de la talla de Carlos Alvarado y superar una defensa que está jugando en tan buena forma como la del cuadro manudo. Se nos dice que son maestros en la desmarcación y que su juego es de lo más desconcertante. Será un gran espectáculo verlos en acción frente a los duros manudos.

# AVISOS ECONOMICOS

**TARIFA CORRIENTE**  
 ₡ 0.10 palabra, por 1 publicación  
 ₡ 1.50 palabra, por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

**UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO**

**TARIFA CORRIENTE**  
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación  
 ₡ 1.50 por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

**AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS — ₡ 2.50 la Palabra por Publicación Mensual**

**VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE.** Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 725. Sale Estación Chevrolet, Guillermo Pérez.

**VARIOS**



**MATA RAX**

PODEROSO  
 PARA RATAS Y SARNAS  
 Y  
 WARFARIN

DE VENTA EN TODAS PARTES

Ladrillos Pilas  
 Bloques Basas



**TUBOS DE CONCRETO**  
**FABRICA HERRERA**  
 Depósito en Cinco Esquinas  
 Teléfono 5285. Apartado 1153

**LAVATORIOS USADOS** de hierro esmaltado líquido a ₡ 35.00  
 Ricardo Sauma. Tel. 3368.

**ATENCION**



**REPARACION DE CALZADO.**  
 Sistema moderno. Servicio a domicilio. Costado Oeste Logia Masónica. Teléfono 7125.

**SUS UNAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con**

**Danalak**

El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

**OPTICA TRENAN**



VEA-MAS-POR-MENOS-DINERO  
 (Detrás Iglesia La Merced)

Repuestos para ANTEOJOS ARMAZONES estilo moderno.

**EXTRAVIADOS**

SI SUS LIBROS de contabilidad están atrasados, me comprometo a ponerlos al día, asimismo trabajo por horas en la ciudad o fuera de ella. Garantía y responsabilidad, escribir a Contador Mercantil. Apartado N° 4505. San José.

**ABONOS**



**ABONOS SUPERIOR** Ltda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, insecticidas Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. TELEFONO: 2728 calle 5ª av. 10

**PROPIEDADES**

**TIENE YA SU LOTE** de terreno para construir su casa o instalar su taller o industria? Si no lo tiene, Antonio Jiménez Lepiz en Heredia se lo proporciona del tamaño que lo necesite, desde ₡ 17.00 hasta ₡ 20.00 varas cuadrada ventajosas facilidades de pago, situados en el centro de la ciudad de Heredia y en muy honorable y tranquilo vecindario

**SE VENDE PROPIEDAD** con dos casas de habitación sin intermediarios a 50 varas de la plaza de San Juan de Tibás, Informes Manuel Rodríguez Valenciano, 300 varas Oeste Jefatura Política de Tibás.

**VENDO, CAMBIO O ALQUILO** quinta carretera a Escazú; casa bella y confortable, ½ manzana jardín y árboles frutales. Detalles al Rural 45-B o 6376.

**EN LOS YOSÉS** a 125 varas de la carretera

**A 100 varas del PASEO COLON**

**NACIONES UNIDAS** donde está el nuevo seminario

**RECTA GUADALUPE MORAVIA Y GRIEGA**

**SAN RAFAEL DE ESCAZU**

**Y EN EL HISPANO.**  
 Con facilidades de pago le ofrece: Ricardo Sauma; Teléfono 3368.

**NEGOCIOS**

**PIANO.** Magnífico se vende a precio de ocasión. Teléfono 5166.

**SE VENDE O CAMBIA** por autobús o station; vagón Ford modelo 52, verla en Agencia G. M. C. en San José; en Turrialba con Empresa Autotransportes Aquieres.

**CON MOTIVO TRASLADO** al campo, cambio carro Morris cuatro puertas perfecto estado por Jeep. Entenderse Lic. Alexis Bravo, Botica Colón.

**TENGO DINERO SUFICIENTE** para hipotecas y propiedades para vender MOISES ALPIREZ GARAY, Oficina: Cuesta de Moras, frente Salón Olga. Teléfono 4171.

**SE NECESITA**

**NECESITO LAVANDERA** que conozca bien su oficio. Pago buen sueldo. Calle de San Pedro frente Pulpería La Luz, casa N° 3174.

**SE NECESITA EMPLEADA** para la cocina, 100 varas al Sur de la Pulpería la Flor de Otoyá Casa N° 1354.

**DOSCIENTOS COLONES** de sueldo o más según sus capacidades para familia pequeña SE NECESITA COCINERA, experta del oficio y con recomendaciones de casas muy conocidas. Solamente estas condiciones llamar teléfono 2066 de 9 a 11 y de 1 a 4 p. m.

**TELEFONOS DE URGENCIA**

Cuerpo de Bomberos 5192

Cruz Roja . . . . . 2471

Dirección Gral de Detectives . . . . . 2022

Dirección Gral. de Tránsito . . . . . 3586

Cia. Nacional de Fuerza y Luz . . . . . 500

**AUTOMOVILES**



**JEEPS, CAMIONES, AUTOS USADOS.** Gangas - aprovéchese

—STUDEBAKER, 49 ₡ 2.900.00

—FORD, carga 4.500.00

—CHEVROLET, 1946, motor nuevo, 2½ toneladas 5.500

—JEEP, Willys 52 7.500.00

—Además Piep-Up CHEVROLET 59, parece nuevo, un dueño, oportuno.

—CAMION CHEVROLET 54, un dueño solo 14.000 kilómetros de finca cafetalera. Lsto para trabajar, pl. 15975 ₡ 15.950.00

Verlos en Agencia Gonzalo Calderón E. Ltda.

**MAQUINARIAS**

**SE VENDE UN COMPRESOR** con equipo para pintar. Taller Manuel Rodríguez Valenciano. San Juan de Tibás, 300 varas Oeste, Jefatura Política.

**EMPRESA TRACTORES** Jorge Mena. Teléfonos J-6641 2629.

**PARA FABRICA DE REFRESCOS,** equipo completo, carbonatador, embotelladora de pedal, paila de cobre, quemador diesel, con facilidades, Contado precio especial. Informes Teléfono J-6293. Apartado 3720.

**BOMBAS PARA TRASEGAR**



Combustibles, aceites, lubricantes y otros líquidos. Marca ERIE, DIS TRIBUIDORA LUBRICANTES COMBUSTIBLES, LTDA. Teléfono 2354. Apartado "P" contiguo al Bar Azul.

**EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS, LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA TODA.**

**COMISION SOBRE ALCOHOLISMO**

**PRODUCTOS DE CONCRETO LTDA. EN CARRETERA SAN FRANCISCO** Dos Ríos. Tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia Teléfono 1794.— Apartado 362.

**TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS ACARRREOS.** Especialidad en el transporte de maquinaria usada. Teléfono 3162. Apartado 1793.

**ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA** el magnífico curso Luz de la Vida. 24 lecciones completamente gratis. y a. fin! ¡U! Diploma. Escriba hoy mismo pidiendo las dos primeras lecciones Dirija su carta a: Curso Luz de la Vida, Apartado 1307 San José

**ALQUILERES**

**ALQUILO APARTAMIENTO** Paseo Colón y calle 30. 300 varas Oeste Agencia Morris Casa N° 3009. R. Merino.

**ALQUILO CASA SIN estrenar** alrededores Aranjuez. Hall-comedor, dos dormitorios con closets, cuartos costura, aplanchar y servicio, cocina, servicios sanitarios, patio, etc. Teléfonos 5520-3830.

**ALQUILO CASA** en Guadalupe; del Colegio Nuestra Señora de Guadalupe 100 norte y 50 este Nueva, pequeña, sin derecho luz. Indispensable referencias. Teléfono 3517 Precio ₡ 275.00 mensuales.

**ALQUILO APARTAMENTO** Paseo Colón, 300 vs Oeste Agencia Morris Casa N° 3009 R. Merino.

**EN SAN RAFAEL DE ESCAZU**

se vende finca manzana y media frente a la carretera. Agua y Luz. Propia para quinta. Magnífico vecindario. Entenderse con William Barrantes en la Redacción de este Diario.

## BIOGRAFIA DE LA IGLESIA DE SANTO DOMINGO DE HEREDIA

Señor Presb. don Ricardo Salas Santo Domingo de Heredia

Muy estimado Padre: Conforme lo prometí, le adjunto los datos sobre erección de esa parroquia. Desde luego parece que este año no se podrá celebrar ningún centenario.

El 25 de setiembre de 1852 los vecinos de Santo Domingo pidieron cura, antes habían tenido coadjutores que les daba el cura de Heredia. Este se opuso a la petición. El 20 de noviembre de aquel año el Obispo desestimó la petición, pero obligó al cura de Heredia a poner coadjutor residente. En setiembre de 1854 los vecinos insistieron en su solicitud y el Obispo la pasó a conocimiento del Gobierno para concordar los límites. De esta no concordancia de miras entre el Gobierno y el Obispo, fomentada en el primero por la oposición de las autoridades de Heredia, se originó una muy acre disputa entre Mons. Llorente y el Gral. D. Juan Rafael Mora. No precisamos aquí los detalles de la disputa.

El Obispo el "23 de agosto de 1854" erigió la parroquia, pero no expidió el decreto respectivo, precisamente por la ya mencionada disputa. En la extensión del decreto se interesaron los vecinos, por medio de su representante don Blas Cantillano, en enero de 1856, y el Obispo que, al principio no se resolvía, el 1 de setiembre de 1856 procedió a expedir el decreto formal de erección de la parroquia, reservándose hacer la demarcación de límites posteriormente, en razón de las disputas con las autoridades civiles.

Los límites de la parroquia señalados en 1854, fueron estos: al Este la raya que divide el terreno de los Josefinos, siguiendo aguas abajo del Río Macho; Sur, el río del Virilla hasta el puente del paso real; Oeste, el camino de la Compañía de Sarapiquí, hasta el puente nuevo de las Bernúdez, tomando el desagüe de la quebrada de Gertrudis y el Yurro que llega hasta la calle que va para Heredia, digo que va de Heredia a Santo Domingo, y llegando al puente de S. Fernando se vuelve a tomar la Bernúdez, aguas arriba a la calle del finado Ambrosio Zamora, y en la horqueta de camino se toma la del

finalo Gordiano Paniagua, en de rechura hasta topar con la tierra de los Josefinos. El rincón de los Granados fue agregado a San José (S. Juan).

Los límites señalados por el Obispo el 17 de noviembre de 1856 fueron estos: Principiando por el río Virilla al paso real; de aquí al puente de las Bernúdez, aguas arriba hasta la Quebrada de Gertrudis; de ésta, por el Barranco hasta el camino de Heredia de aquí por la casa del finado Lino Benavides (Simon Benavides) y luego por la calle del finado Juan Benavides, dando vuelta por la calle hasta el paso de la Quintana de la Bernúdez, aguas arriba al paso de Tierra Blanca, de aquí por la calle de las Cruces, en derechura a la Montaña, quedando entrada libre a las tierras de San Vicente, que tienen por mojón el cerro de Zurquí.

Un poco confusa la descripción de los límites, para lo que no conocemos la topografía.

Por tanto habría dos fechas para celebrar el centenario de la erección de la parroquia de Sto. Domingo: 1) el 23 de agosto de 1854; 2) el 1 de setiembre de 1856. Cualquiera de ellas puede servir para el efecto, y aún me parece más racional la primera que la segunda, ya que la dilación en la expedición del título fue obra de la coacción de las autoridades civiles.

Con todo afecto lo saludamos admo. en Cristo.

Victor Sanabria M.

## Discutido primer debate sobre variables de oficina de Presupuesto

En la orden del día de la sesión legislativa de ayer aparecía únicamente para ser conocido el proyecto sobre Modificación al Presupuesto Ordinario N° 1986 de 12 de diciembre de 1955, con relación a Variables de la Oficina de Presupuesto.

Los diputados Chavarría Chinchilla y Mora García, presentaron una proposición, por medio de la cual después de aprobado el dictamen respectivo se le dió primer debate al asunto.

# EL PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA DE EE. UU. VISITA LA INDIA

MADRAS, India (USIS) — El Presidente de la Corte Suprema de los Estados Unidos señor Earl Warren dijo a un auditorio con puesto por más de 1.000 estudiantes de Derecho que "en esta era de ideologías en conflicto vuestra nación y la mía están consagradas a la libertad del in-

dividuo". El Juez Warren llegó el miércoles a la parte sur de la India y esta fue la primera vez que él habló en público en este país. Warren dijo: Nuestras dos naciones se valen de la ley y del orden para asegurar los derechos de la sociedad y del individuo.

"Como estudiantes de Derecho y futuros abogados vuestra gran misión ha de consistir en dar efectividad al Gobierno, hacerlo

responsable ante el pueblo y sostener los derechos fundamentales del pueblo".

Después el señor Warren habló ante una reunión del Colegio de Abogados de esta ciudad, a la cual concurren jueces de los más altos Tribunales y abogados que ejercen en los mismos. El Juez Earl Warren y su esposa se encuentran de visita en la India, por invitación del Gobierno de la India. Su permanencia en la India durará 18 días.

paciencia en pesquisa y en mateo de subalternos, que son las labores fundamentales de tal funcionario.

h) Los puestos de Gobernadores de Provincias tampoco son del Servicio Civil. Con todo, se debe considerar que se trata de puestos de Gobierno y que las facultades de gobierno que tienen algunas personas no se deben desaprovechar tan sólo porque no sean abogados. Al contrario, pareciera que un buen gobernante debe aprovecharse a toda costa, sea cual fuere su profesión u oficio. Siendo los puestos de Gobernadores, como lo son, puestos políticos, la libertad de elección del Presidente de la República debiera ser irrestricta, ya que él lleva la responsabilidad suprema de todo el gobierno. La circunscripción que se preten de restringirla el ámbito de elección del Primer Mandatario de la República.

Reconozco con complacencia las sanas intenciones y los elevados anhelos de quienes han preparado el anteproyecto que conocerá el

Colegio de Abogados. Diría, pretendiendo interpretarla, que más que la búsqueda de la protección de algunos de sus miembros, han consistido en nobles afanes de levantar y dignificar la función pública, afanes que comparten tantos otros profesionales y tantos otros ciudadanos, entre los cuales tengo el honor de contarme, aunque sea el último de todos. Mis observaciones, como lo habrá usted notado, señor Presidente, participan de esas intenciones y de esos anhelos, tienen por norte la estrella polar del bien común, que en síntesis es la finalidad del Estado, además de que en ningún caso propenden, ni directa ni indirectamente, a que los puestos públicos sean ocupados sino por quienes mejor puedan desempeñarlos.

Aprovecho la ocasión para reiterar a usted y a su Colegio, las protestas de mi más alta consideración y respeto y me suscribo muy atenta y segura servidor,

Lic. Carlos Araya Borge  
Director General

## Detrás de la Pantalla en HOLLYWOOD

Por HARRISON CARROLL

(Propiedad del King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)

CAMBIO EL VIENTO Y SE QUEMARON LOS ARTISTAS.

HOLLYWOOD.—Mientras se filmaba en locación "El Camino de la Flecha", cerca de St. George, Utah, el viento cambió súbitamente y sopló sobre una cabaña que estaba incendiándose, y las llamas alcanzaron a prender fue-



Macdonald Carey

go a las ropas de dos de los artistas que tomaban parte en la película; Rod Steiger y Sarita Montiel. Para tomar una escena importante, se hizo arder un fuerte hecho de troncos, para ello se usaron 2,000 litros de gasolina y petróleo. De acuerdo con el argumento, Sarita y Steiger, que estaban en el interior del fuerte, debían salir huyendo con intenciones de eludir un ataque de los indios. El repentino cambio en la dirección del viento sopló la llama inten-

sa sobre la pareja que huía y les incendió las ropas.

Una escuadrilla de salvamento, lista en prevención de cualquiera emergencia corrió inmediatamente en su auxilio, pero no antes de que la actriz perdiera el sentido, medio asfixiada por el humo.

El Dr. John Leiber, Médico de la compañía, permitió que Steiger reanudara luego su trabajo, sin embargo ordenó que la actriz, en vista de que sufría un leve shock, fuese enviada a St. George para que tuviera reposo completo.

—oOo—

La próxima vez que los Carey (MacDonald y su esposa) piensen en llevar a sus cinco hijos de paseo a la playa, lo van a pensar mucho.

Ayer tenía una hora de estar junto al mar, cuando el picnic se convirtió en algo así como la caza del tesoro. El tesoro eran las llaves del auto de Mac. Había ocurrido que Mac junior, de 2 años de edad, encontró la bolsa de mano de su madre, la abrió, sacó las llaves y eso fue lo último que se supo de ellas.

Para no alargar mucho la historia; al cabo de cinco horas, Mac tuvo que ir en busca de un cerrajero que le abriera el coche.

—oOo—

El terreno que se suponía sin valor alguno, situado en el estado de Colorado y que Ted Bessinger III regaló como una broma de mal gusto a Jarna Lewis cuando estuvieron casados, parece que va a convertirse en algo más que una fortuna. La semana pasada, le llegó a la actriz un ofrecimiento de compra. Y es que en unos terrenos adyacentes se ha encontrado Uranio!

—oOo—

FRED ASTAIRE TRAERA UN

CABALLO DE CARRERA.

James Cagney entró en posesión de su nuevo yate en Gloucester, Mass., y lo bautizó con el nombre de Mary Ann, en nombre de su sobrina consentida, hija de su hermano Jeanne.

—oOo—

El debut de Loe E. Lewis en el Mocambo parecía la repetición de la Fiesta del Año Nuevo. Lewis le dijo a la concurrencia, que abarrotaba el local hasta paecer empujar hacia afuera las paredes, que ahora ya no bebe Scotch and Soda, sino vodka con jugo de zanahoria. "Esta bebida lo pone a usted bizco, como la otra, pero la zanahoria le ayuda a ver mejor".

—oOo—

Tony Curtis le regaló a su esposa Janet Leigh, con motivo de la celebración de su cumpleaños, un reloj pulsera rodeado de gemas, que tenía detrás esta inscripción: "De Kelly y yo. — Tu-yos. — Tony". Kelly es la recién nacida hija de los dos.

—oOo—

Cuando Fred Astaire regrese de París, donde filma "Cara de



Fred Astaire

son los nombres Timothy Patrick, Sara Andrea o Inglaterra. Su cho dinero en do cuando mu-co iris ha esta-ma "Lazo de Ar-bullo, que se ha-de Enero. El ca-durante el mes de Santa Anita en el hipódromo que hará correr de pura sangre. Ho de carrera, consigno un caba-Rusa", va a traer que Tommy Noonan y su esposa tienen preparados para el regalo que les hará la cigüeña en Noviembre y según si es niño o niña... Pareja en los cabarets de Hollywood; Sharon Lee con el millonario petrolero M. M. McCalen; Tab Hunter y Jan Chaney; George Raft y Lynn Barton...

# SUSPENSION DE SERVICIOS ELECTRICOS EN SAN JOSE

El próximo DOMINGO 26 de AGOSTO de las 7 am. a las 2 pm.

Con el objeto de continuar los trabajos de conversión de voltaje en nuestro sistema de distribución, serán suspendidos los servicios eléctricos el próximo Domingo 26 de Agosto, de las 7 a. m. a las 2 p. m., en:



Trabajo día y noche y no omito esfuerzo para mejorar los servicios que presto a ustedes. Esto me obliga a no poder estar en sus casas en algunas ocasiones, pero mis ausencias se limitan únicamente al tiempo mínimo indispensable para realizar las mejoras.

REEDY KILOWATT  
Su Servidor Eléctrico



## Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

UNA EMPRESA A SU SERVICIO CON UTILIDADES LIMITADAS POR LEY

- PASEO COLON ENTRE CALLES 20 Y 24
- AVENIDAS 1, 3 y 5 ENTRE CALLES 20 y 26 y CALLES 20, 22, 24 y 26 ENTRE PASEO COLON y AVENIDA 7 (Sector al Norte del Paseo Colón hasta la Avenida 7 y al Oeste de la Calle 20 hasta la Calle 26).
- AVENIDA 3 AL ESTE DE LA CALLE 20
- CALLE AL OESTE DE LA CALLE 24 HASTA EL BARRIO LA PITAHAYA
- SECTOR NORESTE DEL BARRIO LA PITAHAYA
- AVENIDA 7 AL OESTE DE LA CALLE 20 HASTA EL RINCON DE CUBILLOS.
- CALLE RINCON DE CUBILLOS
- SECTOR DEL BARRIO MEXICO AL OESTE DE LA CALLE 24 y AL NORTE DE LA CALLE RINCON DE CUBILLOS.

NOTA: De ser posible, los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.

# AGRADECE MUNICIPALIDAD A EX-MTRO. ORLICH POR CAÑERÍA DE GUADALUPE

La siguiente carta ha sido enviada por la Municipalidad de Guadalupe al ex-Ministro de Obras Públicas, don Francisco J. Orlich:  
Guadalupe, 17 de agosto, 1956.  
Señor Francisco J. Orlich B. San José.

pusieron todo su empeño por realizarla.  
Permitame el señor Orlich unirme sinceramente como ciudadano, a las manifestaciones de reconocimiento y simpatía enunc

Jorge Villalobos G. Srío. Municipal

## EN LA CONMEMORACION — Viene de la Pág. 2 —

La escuela, el colegio, la universidad, la educación, la cultura los ha redimido. Hay sin embargo un paréntesis, como si el pueblo necesitase aún nuevas pruebas para temblar su ánimo, y consolidar su vida.

Don Gabriel Terra, que llegó al poder en 1931, chocó con una cerrada oposición. Disolvió el Congreso cuando éste se le opuso y declaró al gobierno en estado de dictadura. Tres años después de su advenimiento al gobierno Terra reunió una constituyente la cual dictó una nueva carta política y le reeligió. En 1938, Terra hace traslado del gobierno a su cuñado el general Alfredo Baldomir, que también recurre en 1942 al recurso del cierre del congreso.

Pero entre tanto, la educación estaba trabajando donde debe trabajar y estaba formando la ciudadanía, la ciudadanía uruguaya que hoy vemos actuando en aquel país y levantando el nombre y la fortaleza de éste en una forma realmente ejemplar.

No vamos a hablar aquí de las instituciones uruguayas. Todo el mundo sabe que el Uruguay es el único país que está regido por un gobierno colegiado, un consejo nacional donde el presidente es nombrado cada año, al estilo suizo.

Todo se puede decir al hablar del Uruguay, afirmando que, después de los Estados Unidos, es la democracia más perfecta de América. Una democracia latinoamericana con suficientes ejecutorias para poder decir por ella, al contrario de lo que suele repetirse, que no es sólo democracia la que habla en inglés; también existe en español, cuando un firme y sistemático sistema de perfeccionamiento del individuo por medio de la educación, llega a formar pueblos aptos para los derechos y obligaciones que impone el régimen a la libertad.

Desde nuestro punto de vista, pues, la conmemoración de hoy es no sólo una fiesta para el Uruguay; sino para la democracia americana y para la democracia en general.

Saludamos al gobierno uruguayo en este día, y saludamos a este pueblo ejemplar, por el cual el nuestro siente una admiración creciente, sin duda alguna, porque como él siente la necesidad de vivir a plenitud todas las libertades del régimen político del pueblo, por el pueblo y para el pueblo.

### PRECIOS DEL CACAO

Cierre de cotizaciones en el Mercado de Nueva York.  
24 DE AGOSTO DE 1956.  
(Precios de productos puestos en Nueva York)

Setiembre .....	\$ 25.85
Diciembre .....	26.53
Marzo .....	25.13

Lotes vendidos: 292.

### ¿QUE ES LA COSA?

Sintonice RADIO CRYSTAL y lo sabrá.

### ¿QUE ES LA COSA?

## TEATRO NACIONAL

Miércoles 29 de Agosto a las 9 P. M.  
Bajo los auspicios de la Asociación de Periodistas

### A BENEFICIO VICTIMAS DE CALI

PRIMERA PARTE:  
Excepcional recital del renombrado artista  
**JUAN ANTONIO COMA**  
(EL INDIU DUARTE)  
en un programa extraordinario de poemas y narraciones de América Latina.

SEGUNDA PARTE:  
Recital del notable violinista  
**RAUL CABEZAS DUFFNER**  
y señora de CABEZAS DUFFNER  
acompañando al piano aires de Debussy, Mozart Bach, etc.

PRECIOS:  
LUNETAS ..... \$ 5.25  
PALCO GALERIA ..... \$ 3.25  
GALERIA GENERAL ..... \$ 2.25

NOTA:  
La mitad de lo que se recaude estará destinado a socorrer las víctimas de Cali.

## HOY - R A V E N T O S - HOY

A las 3, 7 y 9 ..... \$ 3.00

De nuevo el monumental coloso de la pantalla que está arrebatando.

La épica superproducción que revive una época de violencia y de pasión.  
MARLON BRANDO, JEAN SIMMONS, MERLE OBERON y MICHAEL RENNIE, en el soberbio espectáculo:

# DESIREE

### LA AMANTE DE NAPOLEON

Las formidables hazañas bélicas del gran corso, solo pudieron tener paralelo en la pasión devoradora que le inspiró la bella Desiree... UN PELICULON GIGANTE!



## LUX

A las 3, 7 y 9 ..... \$ 2.00

Regio Pre-Estreno del Cine Español!

La película más humana, más conmovedora y más sublime, del cine ibérico.  
Lo que usted nunca ha podido ver, se revela en esta sensacional producción hispana que toca todas las fibras de los sentimientos humanos.

Francisco RABAL y Margarita Andrey, en la genial superproducción:



## HISTORIAS de la RADIO

Una historia de amor que se vive oculta a las miradas de los radio oyentes. Los apasionantes secretos de un estudio, puestos a la luz de la crítica!!  
Una película Exclusiva por que es diferente a todas

### CAPITOLIO

A las 3, 7 y 8.45 .. \$ 1.50

### ADELA

A las 3, 7 y 9 .... \$ 1.50

Escalofriante estreno simultáneo!  
Otra aventura espectacular y romántica del temible Mauricio Rosales, "EL RAYO."  
De nuevo tiemblan los malvados ante los mortíferos revólveres del más osado representante de la ley.  
Toni Aguilar y Alicia Ravel, en el excitante estreno de acción:



## LA SIERRA DEL TERROR

Amor! Canciones! Aventuras y Balazos! en un drama repleto de violencia y de venganza.

<b>Center City</b> A las 3.00 \$ 1.25 A las 7 y 9 \$ 1.50 Michell Morgan en <b>PECADO DE AMOR</b>	<b>Keith</b> A las 7 y 9 \$ 1.25 Dale Robertson, en <b>EL INDIU HEROICO</b> En Cinemascope	<b>Guadalupe</b> A las 7 y 9 \$ 1.50 Alan Laad, en: <b>ENGENDRO DEL MAL</b> En Cinemascope
---	--	--

EMPRESA CENTRAL **URBINI S.A.**  
CALLE 1000, TELEFONO 2000

Hoy Sábado 25 Agosto 56

**PALACE**  
3 7 y 9 ..... \$ 2.00

**IDEAL**  
6 y 8 ..... \$ 1.50

**COLON**  
6.30 y 8.30 ..... \$ 1.50

Estreno de gangsters  
Chicago descubre sus encrucijadas nocturnas

**MADRUGADA INFERNAL**  
por Gig Young  
Mala Powers

**VARIEDADES**  
3 7 y 9 ..... \$ 2.50

Segundo Pre Estreno de lujo!  
Rock Hudson  
Cornel Bocher, en:  
**HOY COMO AYER**  
Color.

**MODERNO**  
2 6.45 y 8.45 .... \$ 1.50

**LIBANO**  
3 7 y 9 ..... \$ 1.25

**CASTRO**  
8 ..... \$ 1.25

Salvaje espectáculo de Acción bélica

**TORRENTES DE ODIU**  
En Color

**COLISEO**  
2 7 y 9 ..... \$ 2.00

Mickey Rooney en:  
**EL CHICO ATOMICO**

**ARANJUEZ**  
A las 8.00 ..... \$ 1.50

Lana Turner en:  
**EL HIJO PRODIGU**  
CinemaScope

**RIO**  
A las 3 ..... \$ 1.00  
8 ..... \$ 1.25

Ray Milland en:  
**EL REHEN**

Próxima Semana, dos acontecimientos NIDO DE RATAS, un día en el PALACE Inauguración del CinemaScope en el Teatro Variedades, el teatro familiar

# La República

Gerente - Administrador: Julio C. Forero

Jefe de Redacción: Julio C. Suñol

Jefe de Anuncios: J. Alberto Garnier O.

Servicio Informativo de la International News Service.  
Representante en E.E. UU.: Melchor Guzmán Inc.  
Representante en Inglaterra: Atlantic Pacific Representations.  
Gerencia de Anuncios y Económicos: 624 - Apartado 2130.  
Suscripción en el país: ₡ 5.00 mensuales.

Teléfonos. Suscripciones y Agencias: 1011 - Dirección y Gerencia: 1014  
La colaboración será solicitada, no se devuelven originales de artículos

## BENDICION DE VEHICULOS EL PROXIMO DOMINGO EN CARTAGO

El próximo domingo 26 de agosto tendrá lugar en Cartago la solemne bendición de vehículos, acto que se efectuará en la Iglesia Parroquial de aquella ciudad.

La Cooperativa de Choferes de Cartago ha hecho circular las correspondientes invitaciones, esperando que como todos los años la concurrencia de vehículos y personas sea sumamente numerosa.

A las cuatro y media de la tarde de ese día los vehículos que acudan recibirán la solemne bendición.

## "La República" entrega más premios de su grandioso concurso



El asiduo lector de "La República" Víctor J. Morera, respaldado por el título que le confiere la acción N° 56474, recibe el premio N° 17 en el Almacén Koberg. Se trata de una batidora eléctrica Sunbean, modelo en su género. La satisfacción del Sr. Morera es evidente.



Un Radio Phillips, correspondió al Premio N° 21, en el concurso que animó "La República" para dicha de sus numerosos lectores. El Jefe del Departamento Phillips de Universal, hace entrega del magnífico aparato de mesa al Sr. don Enrique Chacón M., portador de la acción N° 54.850, correspondiente al Premio N° 21. Quien entrega el Premio es don Manuel Brenes, Jefe del Departamento Phillips. Aparece también el Sr. Alberto Garnier, Jefe de anuncios de "La República."



En el establecimiento Discolandia, don Hernán Umaña Gamboa, recibe el premio N° 35 del Concurso "La República". Se trata de una sandwichera Wallera Bersted. Una graciosa funcionaria del almacén sonríe mientras dice al recipiendario: Muy buen apetito!

Con relación a la reciente reunión de Ministros de Economía celebrada en Guatemala, el Lic. Jorge Rossi había convocado a una conferencia de prensa en el Ministerio de Economía para el día de ayer.

En ella habría de referirse ampliamente a los resultados obtenidos en esa reunión.

Inconvenientes de última hora impidieron que el alto funcionario pudiera informar con toda clase de detalles, pero sí adelantó algunos aspectos de la impartida reunión, agregando que para la edición de mañana ampliará sus declaraciones.

El señor Rossi explicó que en esa reunión se llegó a acuerdos muy importantes con relación al funcionamiento del Instituto Centroamericano de Integración Tecnológica e Industrial: "Se llegó a una resolución muy conveniente para Costa Rica, que iniciará el Instituto de acuerdo con el programa de mejoramiento de la productividad industrial y agrícola de Centro América. Esta labor se llevará a cabo con la ayuda de expertos proporcionados por las Naciones Unidas, que puedan cooperar con los empresarios nacionales y señalar los medios técnicos para el aumento del rendimiento del trabajo humano y de maquinaria."

Refiriéndose a la visita que hace algún tiempo hicieron a nuestro país dos técnicos de las Naciones Unidas, agregó: "Hace unos dos meses estuvieron en Costa Rica dos expertos de las Naciones Unidas, especializados en productividad. Uno de ellos es el señor Getzberg, Director del Centro Nacional de Productividad de Israel. Realizaron visitas a las fábricas, conversaron con los empresarios y a los industriales costarricenses les llamó mucho la atención las ideas del señor Getzberg en esa materia y las posibilidades de mejoramiento real de la producción. Basados en los resultados obtenidos de esta misión en nuestro país, y del interés que los industriales costarricenses mostraron en esta ocasión, me interesé mucho junto con el resto de nuestra representación en esta reunión de Guatemala por que dicho plan se ponga en práctica en Costa Rica. La adopción de este plan en nuestro país tendrá efecto a principios del año entrante."

Luego de indicarnos que para la próxima edición ampliará sus manifestaciones con relación a todos estos importantes asuntos, terminó: "Con respecto a las alianzas recibidas en Guatemala, por parte de su Gobierno, debo manifestar que en todo momento fueron magníficas. Todos los Ministros de Economía que asistimos a la reunión nos mostramos muy agradecidos por la forma en que se nos trató, lo cual merece nuestro reconocimiento."

## RECIBIDOS EN EL AEROPUERTO LOS ALTOS FUNCIONARIOS MUNICIPALES NORTEAMERICANOS

Estoy encantado de llegar una vez más a Costa Rica — nos dijo ayer el señor Mario Bermúdez, Director de Relaciones Internacionales de la ciudad de Nueva Orleans — va que en este país tan acogedor cuento con numerosos y muy buenos amigos."

Así nos dijo ayer el dinámico funcionario de Nueva Orleans, a quien se deben los arreglos para la visita que realiza a Costa Rica el grupo de altos funcionarios municipales de los Estados Unidos, que como lo informamos en anterior edición llegó ayer en horas de la mañana con procedencia de Panamá. El señor Bermúdez agregó:

"Deseaba fervientemente que tan distinguidos funcionarios municipales de diversas ciudades de los Estados Unidos, visitaran Costa Rica, para que pudieran darse cuenta de los enormes atractivos de que aquí disfruta el viajero. Por haber venido muchas veces, es que puedo valorar en toda su amplitud, las admirables condiciones de Costa Rica y de su gran pueblo".

El grupo de funcionarios municipales norteamericanos fue recibido en el Aeropuerto Internacional El Coco por el señor Embajador de los Estados Unidos Mr. Robert F. Woodward, el Gerente del Instituto Costarricense de Turismo, funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, y de la Municipalidad de San José.

Fueron enseguida conducidos al gran Hotel Costa Rica, donde se han hospedado para su corta visita de 24 horas, ya que hoy en horas de la mañana continuarán viaje al resto de Centro América. A cada una, delegados del ICT les obsequiaron sobres con toda clase de información turística del país.

Al medio día en la Casa Amarilla, el señor Ministro de Relaciones Exteriores el Lic. Fernando Volio Sancho les ofreció una copa de champaña, habiendo estado la recepción muy cordial y agradable. Por la tarde hicieron un recorrido por los principales sectores de la capital, así como una breve visita a la Fábrica Nacional de Licores en donde fueron

obsequiados atractivas cajas con un muestrario completo de los más finos productos. De 6 a 8 de la noche asistieron a una elegante y espléndida recepción en la

residencia del señor Embajador Americano, que él y la señora Woodward ofrecieron a los distinguidos viajeros, a quienes saludamos muy atentamente.

## ESTABLECE MARCA DE VUELO



El Teniente Coronel Harry L. Bush (izquierda) y el Mayor William C. Dysinger, se felicitan mutuamente en Heiligtown, Nueva Jersey, después de establecer una marca de vuelo sin escalas de 1.199.07 millas en su helicóptero. El helicóptero un Vertol H-21C, aparece al aterrizar después de cubrir la distancia en 11 horas y 15 minutos. Tres tanques extra de combustible de 300 galones cada uno se instalaron en el compartimiento de carga para este vuelo. (INP)

## EN LA MANSION CLARENCE



La Princesa Margarita de Inglaterra aparece en la fotografía que se tomó al cumplir los 26 años de edad, en el salón de la Mansión Clarence su residencia en Londres. Luce un traje de noche de un solo bretel de tul rosado bordado con flores y lentejuelas. Unos aretes de diamante, collar y brazaletes son las joyas que muestra. (INP)

## Primera conferencia británica de ventas de Televisión

Recientemente se ha efectuado en Londres la Primera Conferencia Nacional Británica de Ventas de Televisión. Los directores de Radio Pye se dirigieron a los comerciantes de todo el país (en Bristol, Birmingham, Manchester, Glasgow y Dorking), por el más amplio sistema de televisión de circuito cerrado jamás utilizado. Trece productos nuevos, destinados a la Exposición de Radio que se inaugurará a finales de este mes, fueron mostrados al teleauditorio. Más de 150 aparatos de televisión fueron colocados en diferentes lugares del circuito. La transmisión duró unos 50 minutos y los resultados de la recepción a través de toda la nación fueron excelentes.

Se ha dado a conocer en Santa Lucía, Islas de Barlovento, que el Partido Laborista Británico estará representado en la junta inaugural del Partido Socialista en la recién formada Federación del Caribe. La junta tendrá lugar el primero de septiembre.